



**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД И ОТЧЕТНОСТЬ
за год, закончившийся 31 декабря 1975 года,
И
ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 7А (А/31/7/Add.1)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД И ОТЧЕТНОСТЬ
за год, закончившийся 31 декабря 1975 года,
И
ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ПЕРВАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 7А (А/31/7/Add.1)**

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1976

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Названия стран, перечисляемые в этом документе, приводятся так, как они давались в период, рассматриваемый в настоящем докладе.

Подлинный текст на английском языке

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА		vi
I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1975 ГОДА		1
II. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ		26
III. СЧЕТА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1975 ГОДА		27
Ведомость I	Программа развития Организации Объединенных Наций - Ведомость поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1975 года	28
Ведомость II	Программа развития Организации Объединенных Наций - Баланс по состоянию на 31 декабря 1975 года	30
Ведомость III	Программа развития Организации Объединенных Наций - Ведомость резерва доходов и оперативного резерва по состоянию на 31 декабря 1975 года	32
Ведомость IV	Программа развития Организации Объединенных Наций - Сводная ведомость изменения финансового положения за год, закончившийся 31 декабря 1975 года	33
Ведомость V	Программа развития Организации Объединенных Наций - Состояние средств Фонда специальных мероприятий для наименее развитых стран на 31 декабря 1975 года	34
Ведомость VI	Программа развития Организации Объединенных Наций - Программа развития Организации Объединенных Наций как учреждение-исполнитель своих проектов - состояние фондов на 31 декабря 1975 г.	35

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
Ведомость VII	
Программа развития Организации Объединенных Наций - Программа развития Организации Объединенных Наций как учреждение-исполнитель для Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения - состояние фондов на 31 декабря 1975 года	36
Ведомость VIII	
Программа развития Организации Объединенных Наций - Целевые фонды, использованные ПРООН - сводная ведомость фондов на 31 декабря 1975 года.....	37
Примечания, составляющие неотъемлемую часть финансовых ведомостей	40
Таблицы к счетам	
IA.	
Состояние обещанных добровольных взносов на 31 декабря 1975 года ..	
Часть один: ПРООН	43
IB.	
Часть два: Фонд специальных мер	45
IV.	
Обязательства правительств в отношении установленных расходов по программам по состоянию на 31 декабря 1975 года	46
IC.	
Обязательства правительств по параллельным взносам наличными для проектов по состоянию на 31 декабря 1975 года	48
ID.	
Обязательства правительств по взносам в рамках участия в расходах на проекты по состоянию на 31 декабря 1975 года	50
2.	
Различные поступления по состоянию на 31 декабря 1975 года	51
3.	
Расходы учреждений в 1975 году	52
4.	
Административные и оперативно-функциональные расходы - обязательства, принятые за год, закончившийся 31 декабря 1975 года	53

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
5. Вклады и ссуды на жилищное строительство по состоянию на 31 декабря 1975 года	54
6. Целевые фонды программы младших сотрудников категории специалистов - состояние фондов на 31 декабря 1975 года	55
7. Целевые фонды, управляемые ПРООН - сводная ведомость обещанных взносов по состоянию на 31 декабря 1975 года	56
8. Целевые фонды - инвестиции и вклады по состоянию на 31 декабря 1975 года	60
9. Неизрасходованные ассигнования по состоянию на 31 декабря 1975 года...	62
10. Запланированные расходы учреждений и фактические расходы за 1975 год	63
IV. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ	64

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА

30 апреля 1976 года

Сэр,

В соответствии со статьей 15.1 Финансовых положений имею честь представить годовые счета Программы развития Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1975 года, которые настоящим заверяю.

Копии этих финансовых ведомостей также препровождаются Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Примите, сэр, заверения в моем высочайшем уважении.

Брэдфорд МОРС
Администратор Программы развития
Организации Объединенных Наций

Председателю Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

25 июня 1976 года

Сэр,

Имею честь препроводить Вам финансовые ведомости Программы развития Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1975 года, которые были представлены Администратором ПРООН. Эти ведомости были рассмотрены и включают заключение Комиссии ревизоров.

В дополнение к вышесказанному имею честь представить доклад Комиссии ревизоров об отчетности Программы развития Организации Объединенных Наций.

Примите, сэр, заверения в моем высочайшем уважении.

Дж. Дж. МАКДОНЕЛЛ
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1975 ГОДА

1. Администратор имеет честь представить настоящим свой финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 1975 года, совместно с проверенной отчетностью Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за год, закончившийся 31 декабря 1975 года, и докладом Комиссии ревизоров. Эта отчетность состоит из восьми ведомостей и десяти сводок, а также охватывает перечисленные в ведомости VIII целевые фонды, ответственность за которые была возложена на Администратора.

2. Отчетность представляется в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи 1/ принять рекомендацию Пятого комитета 2/ и в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Программы развития Организации Объединенных Наций, утвержденными Советом управляющих на его тринадцатой сессии (DP/2/Rev.1), с поправками, внесенными Советом управляющих на его девятнадцатой (E/5646) и двадцать первой сессиях (E/5779).

3. Финансовые ведомости ПРООН включают в соответствующих цифрах данные, полученные из годовой отчетности участвующих и исполнительных учреждений, что дает возможность Администратору представить сводную ведомость за 1975 год в соответствии с практикой, установленной в 1973 году. На дату подготовки отчетности ПРООН и ее ведомостей следующие учреждения представили ведомости, прошедшие ревизию:

Азиатский банк развития
Международное агентство по атомной энергии
Международная организация труда
Всемирная организация здравоохранения
Всемирный почтовый союз

4. Другие учреждения, перечисленные ниже, представили свои ведомости в том виде, в каком они были ими представлены для ревизии:

Организация Объединенных Наций
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
Программа развития Организации Объединенных Наций (как учреждение-исполнитель своих проектов)
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
Межамериканский банк развития
Международный союз электросвязи

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Дополнение № 16 (A/6316), стр. 94, пункт 78.

2/ Там же, двадцать первая сессия, приложения, пункт 78 повестки дня, документ A/6596.

Всемирный банк
Международная организация гражданской авиации
Межправительственная морская консультативная организация
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки
и культуры
Всемирная метеорологическая организация

5. Как отмечалось в финансовом докладе за прошлый год, если по окончании ревизии счетов участвующих учреждений и учреждений-исполнителей поступят запоздалые поправки, они будут сообщены Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии и последующей сессии Совета управляющих ПРООН. Аналогичным образом Администратор направит последующей сессии Генеральной Ассамблеи и Совету управляющих копии любых соответствующих резолюций, принятых директивными или руководящими органами участвующих учреждений и учреждений-исполнителей и относящихся к отчетам, прошедшим ревизию, как это требуется в соответствии со статьей 15.2 Финансовых положений Программы развития Организации Объединенных Наций.

6. К изменениям в счетах за 1974 год, о которых было сообщено учреждениями, не направившими свои счета, прошедшие ревизию на дату представления финансового доклада Администратора за 1974 год, относятся следующие:

а) Общие расходы, сообщенные учреждениями и приведенные в сводке III отчетности ПРООН за 1974 год, составили 337 438 782 долл. США. Межамериканский банк развития в своих финансовых ведомостях, прошедших ревизию, сообщил расходы в размере 195 699 долл. США по сравнению с суммой в размере 252 953 долл. США, первоначально сообщенной ПРООН. Корректив, отражающий эту разницу в 57 254 долл. США, был отражен в отчетности ПРООН за 1975 год. Этот корректив уменьшил расходы за 1974 год, о которых было сообщено учреждениями-исполнителями, до 337 381 528 долл. США.

б) Неизрасходованные ассигнования в сумме 666 670 511 долл. США, приведенные в примечании к сводке II за 1974 год, были увеличены на 24 461 008 долл. США в результате подробного пересмотра, упомянутого в пункте 48 доклада Администратора за 1974 год 3/.

Изменения в практике и политике учета в 1975 году

7. Отчетность за 1975 год представляется в той же форме, которая использовалась в предыдущие годы. Тем не менее, в рамках продолжающегося процесса улучшения представления отчетности с целью обеспечения лучшей информацией о финансовом положении Программы в 1975 году включены две дополнительные ведомости и две дополнительные таблицы. К ним относятся: а) ведомость доходов и оперативных резервов (ведомость III); б) ведомость источников средств и их применения (ведомость IV); в) таблица вкладов и инвестиций целевых фондов, находящихся в распоряжении Администратора (таблица 8); и д) таблица запланированных показателей расходов учреждений и фактических расходов (таблица 10). Эта последняя ведомость была рекомендована для включения Комиссией ревизоров в пункте 21 доклада об отчетности за 1974 год 4/.

2

3/ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 7A (A/10007/Add.1).

4/ Там же, глава IV.

8. В примечания, составляющие неотъемлемую часть финансовых ведомостей, включено краткое объяснение, касающееся политики учета, проводившейся при подготовке ведомостей и таблиц.

9. Изменение статьи XV Финансовых положений и правил ПРООН, охватывающей ревизию отчетности, было одобрено Советом управляющих на его двадцать первой сессии (E/5779).

Финансы ПРООН

10. В пункте 10 прошлого года доклада 3/ указывалось, что в конце 1974 года резервы доходов ПРООН сократились до 10,4 миллиона долл. США, когда оперативный дефицит за 1974 год в размере 18,2 миллиона долл. США и дефицит изменяющихся расходов на экспертов по проектам в размере 37,1 миллиона долл. США были вычтены из этого резерва. Далее в нем указывалось, что, если эта тенденция будет продолжаться в 1975 году без существенного увеличения в поступлениях ПРООН, оперативный резерв, возможно, придется использовать для покрытия любого дефицита, который может возникнуть в конце 1975 года.

11. В конце 1975 года расходы превышали поступления на 82,6 миллиона долл. США. Кроме того, имеется остаточное расхождение за 1975 год по счетам изменяющихся расходов на экспертов и стипендии приблизительно в размере 10,4 миллиона долл. США (после того как с одобрения Совета управляющих стандартные расходы на экспертов были скорректированы до 3 500 000 долл. США на чел/мес., начиная с 1 января 1975 года. Таким образом, общий оперативный дефицит за 1975 год составляет 93,0 миллиона долл. США, и он был устранен путем отнесения 10,4 миллиона долл. США на баланс резерва доходов, который был перенесен с 1974 года (что, таким образом, привело к полной ликвидации этого резерва), а разница отнесена к оперативному резерву в качестве краткосрочной меры. В результате этого остаток оперативного резерва по состоянию на конец 1975 года составляет 63,0 млн. долл. США. Поскольку значительную часть оперативного резерва составляли активы, которые не могут быть сразу же использованы, финансовое положение на конец 1975 года было критическим. Приблизительно с середины 1975 года это положение привело к серьезному кризису ликвидности, и эта нехватка рабочего капитала покрывалась за счет краткосрочной ссуды в размере 10 млн. долл. США, предоставленной Продовольственной и Сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (выплата в январе 1976 года) и использованием всех конвертируемых денежных средств и вкладов ПРООН.

12. В создавшемся положении, которое, несомненно, представляло собой наиболее серьезное финансовое положение, с которым когда-либо сталкивалась ПРООН, Администратор принял меры с целью выравнивания расходов в соответствии с имеющимися ресурсами. Финансовая проблема, с которой столкнулась ПРООН, подробно обсуждалась на двадцать первой сессии Совета управляющих, которая была проведена в январе и феврале 1976 года, и было принято решение в отношении ряда мероприятий, которые в настоящее время осуществляются и направлены на то, чтобы обеспечить поддержание расходов в рамках предполагаемого объема ресурсов. Основное решение состояло в том, чтобы ограничить расходы

3/ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 7А (А/10007/Add.1).

по программе в 1976 году суммой в размере приблизительно 370 миллионов долл. США. Другие меры включали сокращение административных и оперативно-функциональных расходов ПРООН, а также улучшение системы финансовой отчетности между ПРООН и участвующими учреждениями-исполнителями.

13. Поскольку расходы и темпы инфляции все еще растут, маловероятно, что ПРООН сможет придерживаться тенденции на ускоренное осуществление программы, наблюдавшейся в последние три года, без существенного притока новых ресурсов. С целью поддержания финансовой целостности программы и создания прочной финансовой структуры, по-видимому, необходимо создание соответствующих резервов, которые могли бы привлекаться для преодоления периодов неравномерных денежных потоков. Объем ресурсов в 1976 году как минимум должен быть таким, чтобы ПРООН имела возможность полностью финансировать оперативный резерв и довести его до установленной в настоящее время суммы в размере 150 миллионов долл. США.

14. По мнению Администратора, необходимо предпринять надлежащие и соответствующие меры для того, чтобы предоставить ПРООН возможность автоматически и гибко покрывать любую временную нехватку денежных средств, которая время от времени может иметь место. При ликвидации временных финансовых трудностей источником гибкости для Администратора послужило бы предоставление ему полномочий использовать другие фонды, находящиеся под его контролем, с целью получения краткосрочных ссуд от фондов, находящихся в ведении и под контролем Генерального секретаря или других организаций Организации Объединенных Наций и правительств, принимающих участие в деятельности ПРООН. Таким образом, Администратор считает, что для будущего функционирования Программы чрезвычайно важное значение имеет доступ к краткосрочным ссудам. ПРООН может получить разрешение брать ссуды в 1976 году только в результате принятия соответствующего решения Генеральной Ассамблеей.

15. Задолженность правительств по взносам, подлежащим получению за 1975 год и предыдущие годы, на конец 1975 года составляла 41,6 миллиона долл. США. По состоянию на дату составления данного доклада выплаты правительств сократили эту задолженность приблизительно до 31,8 миллиона долл. США, что еще представляет собой существенную сумму, учитывая положение ПРООН с ресурсами и крайнюю необходимость, как об этом заявил Совет управляющих на своей двадцать первой сессии, чтобы правительства выплатили все причитающиеся за предыдущие годы суммы своевременно в 1976 году. К Администратору была обращена просьба предпринять особые усилия с целью получения этих выплат к 15 апреля 1976 года.

16. Еще одна проблема, влияющая на финансы ПРООН, заключается в накоплении неконвертируемых валют, которые на конец 1975 года составили сумму в размере 28,2 миллиона долл. США. Неспособность ПРООН использовать эти валюты тогда, когда это необходимо, вызывает серьезную озабоченность.

17. Различные поступления в 1975 году значительно сократились главным образом в результате потерь на обмене валют, которые имели место в 1975 году. Курсовая разница зачитывается в счет различных поступлений согласно финансовым правилам IIО.1 и II4.10 и возникает в

основном в результате применения правила II4.10, которое устанавливает, что в случае пересмотра текущего валютного курса Организации Объединенных Наций по той или иной конкретной валюте баланс наличных средств, а также других активов и пассивов в этой валюте переоценивается и дебитуется основной счет на сумму разницы в курсах, прирост возникающий в результате этого прирост поступлений в конце года относится к категории различных поступлений. Таким образом, потери на обмене валют, которые учитываются в любом финансовом году, возникают в основном в результате переоценок и не представляют собой фактических потерь наличных средств для ПРООН, поскольку они, по существу, носят учетный характер и возникают в результате того, что счета ПРООН ведутся в долларах США, а активы - в других валютах, и сделки также осуществляются в других валютах.

18. В 1975 году вследствие резких и частых колебаний курсов на валютных рынках различие между курсом Организации Объединенных Наций и рыночным курсом было более значительным, чем обычно, что увеличило регистр доходов и потерь в течение этого года.

19. В сноске, включенной в баланс, говорится, что общая сумма неиспользованных ассигнований по состоянию на конец 1975 года составляет 712,6 млн. долл. США. Из этой суммы неиспользованные ассигнования на 1977 год и последующие годы (а именно, период, выходящий за пределы нынешнего цикла ориентировочного планового задания (ОПЗ) (1972-1976 годы) составляют 175,4 млн. долл. США). Как это указано в пункте 11 прошлогоднего доклада ^{3/} было проведено согласование суммы неиспользованных ассигнований, предоставленных участвующим учреждениям-исполнителям. Общий корректив в результате этой меры включен в таблицу 9. В связи с этими неиспользованными ассигнованиями следует отметить, что предполагаемый объем ресурсов в 1976 году может быть недостаточным для того, чтобы израсходовать полную сумму неиспользованных ассигнований до конца нынешнего цикла ОПЗ в конце 1976 года.

Стандартные расходы на экспертов и счет изменяющихся расходов на экспертов

20. По состоянию на конец 1974 года совокупный дефицит на этом счете составлял сумму в размере 37,2 млн. долл. США, и эта сумма была вычтена из остатка резерва поступлений, о чем указывалось в пункте 12 прошлогоднего доклада.

21. Этот дефицит возникает вследствие расхождения между фактическими расходами на экспертов и установленным стандартом (который используется при финансировании и отнесении расходов на счета по проектам) стоимости предоставленных эксперто-месяцев. Поскольку инфляция и расходы постоянно возрастали, фактические расходы на экспертов превысили установленные стандарты, и Совет управляющих на своей девятнадцатой сессии утвердил увеличение в стандартных расходах на экспертов с 2 500 долл. США в месяц до 3 000 долл. США, начиная с 1 января 1975 года, а также дальнейшее имеющее обратную силу увеличение в стандартных расходах на экспертов до 3 500 долл. США в месяц, начиная с 1 января 1975 года, на своей двадцать первой сессии

^{3/} Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 7А (A/10007/Add.1).

в январе 1976 года. Несмотря на это увеличение, как указывалось ранее в настоящем докладе, остаточное расхождение в размере приблизительно 10,4 млн. долл. США (счет изменяющихся расходов на экспертов и стипендии) сохранилось в конце 1975 года на текущий год и, как и в предыдущие годы, было отнесено на резерв поступлений.

22. Поскольку расходы на экспертов являются основным компонентом расходов по программе, постоянное увеличение этих расходов в последние три года подробно обсуждалось Советом управляющих на его двадцатой и двадцать первой сессиях. Совет одобрил предложение Администратора о пересмотре системы стандартных расходов и рекомендовал создать рабочую группу по определению стандартных расходов на экспертов, о чем упоминалось в пункте 18 документа DP/173, и чтобы эта группа изучила также методы и стимулы для сокращения учреждениями фактических расходов на экспертов, и чтобы Администратор стремился обеспечить в сотрудничестве с учреждениями, чтобы счета всех учреждений, в которых указываются расходы на экспертов, всегда имелись в наличии для изучения по просьбе Финансового отдела ПРООН, и чтобы ревизорам учреждений предоставлялась надлежащая информация, позволяющая им осуществить подробную ревизию отчетности; и в дополнение к этому чтобы Администратор обратился к учреждениям с просьбой строго придерживаться существующих руководящих указаний и таких новых руководящих указаний, которые могут быть согласованы в отношении отнесения расходов на счета расходов на экспертов, а также пояснять любое необычное отнесение сумм на счета Директору финансов ПРООН до того, как относить их на эти счета.

23. Совет управляющих обратился к Администратору с просьбой провести исследование и представить Совету на его двадцать второй сессии доклад по вопросу о новом определении элементов, которые должны быть включены в фактические расходы на экспертов и в исчисление стандартных расходов на экспертов с целью улучшения контроля и сокращения фактических расходов до минимума, и в отношении возможности и желательности отнесения реальных расходов на экспертов и стипендии. По состоянию на дату составления настоящего доклада рабочая группа завершила свое исследование и предполагается, что Совет управляющих на своей двадцать второй сессии примет решение в отношении будущего метода учета и финансирования расходов на экспертов и стипендии.

Накладные расходы учреждений

24. Следует напомнить, что ряд участвующих учреждений-исполнителей задолжали ПРООН приблизительно 8 млн. долл. США в результате превышения суммы понесенных накладных расходов при осуществлении типа проектов Специального фонда до 1 января 1972 года. В случае МСЭ и ВМО Совет управляющих на своей девятнадцатой сессии разрешил списать соответствующую сумму в размере 795 630 долл. США. В прошлогоднем докладе указывалось, что с ФАО, основным участвующим учреждением, было достигнуто соглашение о том, что приблизительно 56 процентов подлежащей выплате суммы будет возмещено ПРООН, и Совету управляющих на его двадцатой сессии в июне 1975 года будет направлена просьба разрешить списать остальные 44 процента. Кроме того, Администратор попросил полномочий Совета управляющих применить ту же формулу урегулирования в отношении сумм, причитающихся с МОТ, ЮНЕСКО и ВОЗ. Эти полномочия были даны, и в отчетности за 1975 год отражена списанная сумма. В отношении выплаты остатка было также достигнуто соглашение на следующих условиях:

ФАО - 2 775 130 долл. США в виде пяти равных взносов в течение 1976-1980 годов.

ЮНЕСКО - 893 099 долл. США в виде двух равных взносов в 1977 и 1978 годах.

МОТ - 234 129 долл. США в виде двух равных взносов в 1976 и 1977 годах.

25. Всемирная организация здравоохранения уже полностью выплатила причитающуюся сумму в 1974 году. Поэтому согласованная для списания сумма была выплачена ВОЗ в 1975 году.

26. В 1975 году МСЭ обратился с просьбой о возмещении дополнительных накладных расходов в сумме 369 000 долл. США за 1973 и 1974 годы. Этот вопрос был представлен на рассмотрение Совета управляющих на его двадцать первой сессии, которая приняла решение уполномочить Администратора произвести особое возмещение накладных расходов в сумме 232 194 долл. США МСЭ в отношении просьбы, касающейся 1973 года, и решила рассмотреть просьбу, относящуюся к 1974 году, на двадцать второй сессии в свете обзора, который должен быть предпринят Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, и пересмотреть критерии, относящиеся к оплате накладных расходов небольших учреждений. В настоящее время небольшие учреждения (а именно, учреждения, расходы которых по осуществлению программ не превышают 10 млн. долл. США в год) получают средства на покрытие накладных расходов в соответствии с "положением о гибкой норме возмещения", утвержденным Советом, которая отличается от стандартной нормы в 14 процентов от фактических расходов, используемой для возмещения расходов более крупным учреждениям. Вопрос в целом о норме возмещения накладных расходов учреждениям будет рассмотрен Советом управляющих на его двадцать четвертой сессии в июне 1977 года.

Резерв программы

27. В таблице 3 к счетам приводятся общие расходы, произведенные из резерва Программы в 1975 году. Чистые расходы составили 13 240 081 долл. США (3 356 843 долл. США - на специальные промышленные услуги; 510 140 долл. США - на исследования экономической целесообразности инвестиций; 4 816 920 долл. США - на проекты, связанные со стихийными бедствиями; и 1 556 178 долл. США - на прочие проекты).

28. Общая сумма расходов в 1975 году включает сумму в 3 млн. долл. США, перенесенную в Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран в соответствии с решением Совета управляющих на его четырнадцатой сессии.

29. На своей двадцатой сессии Совет управляющих принял решение о том, что в течение периода 1977-1981 годов резерв Программы должен использоваться для: а) финансирования чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий и помощи в восстановлении и реконструкции пострадавших районов; и б) финансирования непредвиденных потребностей, включая специальную деятельность и исследования, направленные на расширение масштабов Программы, такие как предоставление помощи в гуманитарных целях национально-освободительным движениям, признанным ОАЕ, и деятельность по содействию техническому сотрудничеству между развивающимися странами, если ресурсы не предоставлялись из других источников, и на оценку текущей деятельности.

Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран

30. Этот Фонд был учрежден Советом управляющих на его четырнадцатой сессии в целях предоставления помощи наименее развитым странам. Принятое решение предусматривало выделение 12,0 млн. долл. США из резерва Программы на период 1973-1976 годов в размере 3,0 млн. долл. США в год. В соответствии с этим решением 3,0 млн. долл. США были переведены в этот Фонд из резерва Программы в 1975 году. Ведомость V обобщает финансовое положение Фонда на конец 1975 года. На 31 декабря 1975 года остаток, имеющийся для дальнейшего программирования, составлял 11,9 млн. долл. США.

Бюджет административных и оперативно-функциональных расходов

31. Бюджетная смета на 1975 год, представленная Совету управляющих и утвержденная им, была следующей:

	<u>Общая смета</u>	<u>Поступления</u>	<u>Чистая смета</u>
Восемнадцатая сессия ^{5/}	52 783 800	8 718 500	44 065 300
Девятнадцатая сессия ^{6/}	5 151 700	720 000	4 431 700
Двадцатая сессия ^{7/}	976 300	-	976 300
Двадцать первая сессия ^{8/}	2 675 600	(280 400)	2 956 000
Итого	<u>61 587 400</u>	<u>9 158 100</u>	<u>52 429 300</u>

32. Общая сумма ассигнованных восемнадцатой сессией средств включает сумму в 199 000 долл. США (нетто), относящуюся конкретно к созданию в рамках ПРООН Специальной группы по координации технического сотрудничества между развивающимися странами. Сумма в 976 300 долл. США, утвержденная на двадцатой сессии, относится к переводу центральных учреждений ПРООН в новые помещения в здании Корпорации развития Организации Объединенных Наций.

33. непогашенные обязательства, оставшиеся на конец 1975 года, отражены в таблице 4. Все другие непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1975 года были ликвидированы. Любые относящиеся к 1975 году различные расходы, выплаченные в 1976 году, будут отнесены на бюджет административных и оперативно-функциональных расходов 1976 года.

ПРООН как учреждение-исполнитель своих проектов

34. В течение 1975 года деятельность Отдела исполнения проектов ПРООН продолжала расширяться. Объем осуществления проектов ПРООН составил сумму в 30,6 млн. долл. США - существенное увеличение по сравнению с 1974 годом. Чистые ассигнования, предоставленные в течение 1975 года, составили 44,3 млн. долл. США, а остаток незисрасходованных ассигнований на конец 1975 года - 38,1 млн. долл. США. Способность Отдела исполнения проектов внести существенный вклад в возросшее осуществление программы, сохраняя накладные расходы на минимальном уровне, была отмечена Советом управляющих на его двадцатой сессии. Совет приветствовал также назначение помощника Администратора (операции и поставки), отвечающего за деятельность Отдела, в качестве должного отражения той важности, которая должна придаваться работе Отдела исполнения проектов.

5/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 2А, (E/5543/Rev.1), пункт 459 и (E/5540), пункт 188.

6/ Там же, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 2, (E/5646), пункт 409 и там же, пятьдесят первая сессия, (E/5046), пункт 388.

7/ Там же, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 2А, (E/5703/Rev.1), пункт 393.

8/ Там же, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 2А, (E/5779), пункт 364.

35. Ведомость VII обобщает деятельность Отдела исполнения проектов в течение 1975 года в качестве учреждения-исполнителя проектов, финансируемых за счет Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения. Чистые расходы по этим проектам составили в 1975 году 13,4 млн. долл. США.

Целевые фонды, находящиеся в распоряжении Администратора

36. Ведомость VIII, сводная ведомость целевых фондов по состоянию на 31 декабря 1975 года и дополнительные таблицы 6, 7 и 8 содержат финансовые данные, касающиеся поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1975 года, а также активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1975 года, относящихся к этим целевым фондам. Поскольку вся существенная финансовая информация четко представлена в ведомостях и таблицах, и увеличения или уменьшения на свободном от долгов балансе фондов отражены, то следующие ниже описания каждого целевого фонда ограничивались постановляющим документом, на основании которого фонд был учрежден, а также кратким описаниям его целей, задач и деятельности.

37. Баланс целевых фондов программы младших сотрудников категории специалистов содержится в таблице 6 отчетности ПРООН, поскольку эти целевые фонды объединены со счетами ПРООН.

Целевой фонд помощи колониальным странам и народам

38. Этот целевой фонд был создан во исполнение Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с резолюциями 1515 (XV) и 3118 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи. Совет управляющих на своей восемнадцатой сессии принял к сведению доклад Администратора о мерах, принятых в плане осуществления этой резолюции, и одобрил рекомендации, содержащиеся в документе DP/66, а также уполномочил Администратора оказывать колониальным странам и народам помощь из общих ресурсов Программы и предложил государствам-членам внести с этой целью дополнительные взносы.

39. На двадцатой сессии Совета управляющих Администратор представил Совету исчерпывающий подробный доклад по трем главным аспектам помощи ПРООН колониальным странам и народам: деятельность, осуществленная со времени девятнадцатой сессии Совета, нынешнее положение стран, уже получивших независимость или находящихся накануне ее получения, а также других колониальных стран в Африке, включая освободительные движения, и проблемы, относящиеся к всестороннему сотрудничеству ПРООН с колониальными странами и народами (DP/128/Add.2).

40. Совет с признательностью принял к сведению информацию, предоставленную ПРООН и, в частности, обратился к государствам-членам с призывом укреплять деятельность ПРООН от имени народов Африки и их освободительных движений, признанных Организацией африканского

единства (ОАЕ), путем предоставления дополнительных ресурсов Фонду, учрежденному с этой целью, или путем увеличения общих ресурсов ПРООН с целью содействия выполнению ее обязательств в этом отношении; и предложил Администратору представить Совету на его двадцать четвертой сессии доклад о ходе осуществления программы помощи ПРООН колониальным странам и народам, в частности, о сотрудничестве с ПРООН африканских освободительных движений, признанных ОАЕ.

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

41. Этот Фонд был учрежден в резолюции 2186 (XXI) Генеральной Ассамблеи, и руководство этим Фондом было поручено Администратору ПРООН и Совету управляющих в резолюции 2321 (XXII). Совет управляющих на своей восемнадцатой сессии в феврале 1974 года одобрил переориентацию деятельности Фонда.

42. Новая политика, выработанная на заседаниях Совета управляющих в июне 1974 года (DP/57 и E/5543/Rev.1), привела к проектам, направленным на обеспечение немедленных выгод беднейшим слоям населения, главным образом в наименее развитых странах. Масштабы проектов, а также управление ими и технические требования были установлены таким образом, чтобы способствовать полному участию сторон, на которые они рассчитаны. Первоначальная помощь нередко обеспечивалась ПРООН и другими источниками предоставления технической помощи. Местные организации в странах, получающих помощь, взяли на себя ответственность за осуществление проектов.

43. Способности Фонда оказывать "розничную" финансовую помощь в небольших объемах непосредственно бедному населению благоприятствует система международных экспертов на местах, возглавляемых представителями-резидентами ПРООН, которые зачастую имеют возможность определять ситуации в странах, получающих помощь, при которых такая финансовая помощь может принести немедленные результаты.

44. Простая административная и техническая структура проектов позволила осуществлять их, не ожидая создания промежуточных организаций, принятия дополнительного законодательства или разработки деталей центрального планирования.

45. Активно изыскивались возможности для использования промежуточных кредитных учреждений с целью распространения и наблюдения за небольшими ссудами, предоставляемыми заемщикам, не имеющим возможности получать обычные кредиты, а также для использования выплат с целью оказания помощи новым заемщикам, перечисляя их тем, кто имеет хорошую репутацию, для создания источников кредита. Ограниченные ресурсы Фонда, однако, препятствовали существенному укреплению финансовой основы таких учреждений. В результате внешняя техническая помощь не могла быть получена в том объеме, который требуется для проведения операций по выдаче небольших ссуд.

46. Фонд часто увязывал свои проекты с другими видами помощи, предоставляемой многосторонними и двусторонними финансовыми учреждениями, с тем чтобы расширить свои ресурсы и создать для таких учреждений условия для повторения успешных проектов в более крупном масштабе.

47. Были осуществлены мероприятия с целью оценки проектов инфраструктуры в течение двух лет после окончательной выплаты средств. Приносящие доходы проекты, возмещающие помощь местным оборотным фондам, будут контролироваться в течение дополнительного периода в соответствии с условием возмещения.

Фонд Организации Объединенных Наций для развития
Западного Ириана (ФЮНДУН)

48. Этот фонд был учрежден в 1963 году по соглашению между правительствами Нидерландов и Индонезии с целью развития экономики Индонезии. Правительство Нидерландов обещало и внесло вклад в размере 30 млн. долл. США в иностранной валюте. Правительство Индонезии обязалось оплатить все расходы в местной валюте и выделить существенные параллельные средства натурой. Программа включала развитие созданных учреждений, восстановление и реконструкцию инфраструктуры, развитие лесоводства, рыбных промыслов и сельского хозяйства, образования и профессионального обучения. Фонд находится в процессе ликвидации и остаточные денежные средства будут использованы для закупки тяжелого строительного-дорожного оборудования, в котором нуждается правительство Индонезии.

Органы Организации Объединенных Наций по
восстановлению Кореи - остаточные активы

49. Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи (ЮНКРА) был учрежден в резолюции 410 (У) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года. Орган был официально ликвидирован в августе 1960 года и, по ликвидации всех его оставшихся обязательств, остающихся на его счетах нераспределенные фонды были переведены Организации Объединенных Наций согласно резолюции 1304 (XIII) Генеральной Ассамблеи, для использования в мероприятиях помощи и восстановления Кореи в соответствии с резолюцией 410 (У), в которой орган был учрежден. Этот Целевой фонд - Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи - остаточные активы - был впоследствии с 1 января 1966 года передан под ответственность Администратора ПРООН.

50. В 1975 году был утвержден лишь один новый проект системы скоростного транспорта и железных дорог и ассигнования были выделены из остаточных активов Фонда.

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для
оперативных программ Лесото

51. 9 ноября 1967 года правительство Швеции предложило финансировать в соответствии с соглашением по Целевому фонду расширение оперативных программ технической помощи Организации Объединенных Наций в Лесото на сумму 140 000 долл. США в год на четырехлетний период с финансового года, начинающегося 1 июля 1968 года, при условии утверждения парламентом Швеции. Депонируемые фонды подлежали использованию Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями и должны были ассигновываться ПРООН в соответствии с первоочередными потребностями, выраженными правительством Лесото. Правительство Швеции просило также предоставлять ему ежегодные финансовые отчеты об использовании депонированных фондов. 17 ноября 1967 года Генеральный секретарь согласился сотрудничать с правительством Швеции в этом мероприятии и на основании полномочий по статьям 7.2 и

7.3 Финансовых положений Организации Объединенных Наций учредил Целевой фонд. Генеральный секретарь информировал правительство Швеции о том, что в соответствии с существующей политикой Организации Объединенных Наций Фонд будет оплачивать обычные накладные расходы, возникающие при осуществлении программ.

52. В 1968 году Генеральный секретарь передал ответственность за управление и деятельность Целевого фонда Администратору ПРООН. Фонд финансирует ряд оперативных административных должностей, охватывающих целый ряд областей: от промышленного развития и планирования образования до дорожного транспорта и туризма. Он также пытается оказать помощь в создании надлежащей правительственной инфраструктуры.

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для предоставления оперативного персонала Свазиленду

53. 2 октября 1969 года правительство Швеции предложило финансировать в порядке целевого фонда расширение оперативных программ технической помощи Организации Объединенных Наций в Свазиленде на сумму в 200 000 долл. США в год на трехлетний период с финансового года, начинающегося 1 июля 1969 года, при условии утверждения парламентом Швеции. Депонируемые фонды должны были ассигновываться ПРООН для использования Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями в соответствии с первоочередными потребностями, выраженными правительством Свазиленда. Правительство Швеции просило также предоставлять ему ежегодные финансовые отчеты об использовании депонированных фондов. 8 октября 1969 года Генеральный секретарь согласился сотрудничать с правительством Швеции в этом мероприятии и на основании полномочий в соответствии со статьями 7.2 и 7.3 Финансовых положений Организации Объединенных Наций учредил Целевой фонд. Генеральный секретарь также информировал правительство Швеции о том, что в соответствии с существующей политикой Организации Объединенных Наций Фонд должен будет оплачивать накладные расходы, возникающие при осуществлении программы.

54. В 1969 году Генеральный секретарь передал ответственность за управление и операции этого Целевого фонда Администратору ПРООН. Операции и помощь, оказываемые в соответствии с этим Фондом Свазиленду, аналогичны тем, которые изложены при описании Фонда для Лесото.

Целевой фонд для Республики Заир

55. Этот фонд был учрежден в 1960 году для обеспечения потребностей этой страны в технической помощи, которые не могли быть удовлетворены за счет обычных ресурсов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений. В 1966 году управление этим Фондом было передано ПРООН.

56. Этот Целевой фонд финансировался за счет добровольных взносов ряда стран-доноров, а правительство Заира оплачивало в местной валюте расходы по утвержденным проектам. Фонд действовал на основе ежегодных соглашений по программе, подписываемых между правительством Заира и ПРООН от имени учреждений. Несмотря на то, что программа Фонда официально завершилась после истечения срока соглашения, подписанного на 1971 год, остаточная деятельность продолжалась в следующие годы. В настоящее время остаточные средства используются частично для ограниченной деятельности главным образом в областях транспорта и связи. Предполагается, что эти имеющиеся средства будут полностью использованы в 1976 году для поддержки проектов в Заире.

57. В 1975 году Организация Объединенных Наций передала счета Фонда в ведение ПРООН и поэтому эти счета в настоящее время представлены впервые, как часть отчетности ПРООН в ведомости VIII.

ЮНРОБ: Остаточные активы - Бангладеш

58. Специальное управление Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш стало преемником чрезвычайных операций Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Дакке (ЮНРОД). Этот орган был создан в июне 1971 года по инициативе Генерального секретаря, одобренной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2790 (XXVI) от 6 декабря 1971 года. Чрезвычайные операции Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Дакке (ЮНРОД) завершили свою деятельность к 31 марта 1973 года и их преемником с 1 апреля стало Специальное управление Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш (ЮНРОБ).

59. В соответствии со своим докладом Генеральной Ассамблее (A/8996/Add.4-s/10853/Add.4), Генеральный секретарь передал Администратору Организации Объединенных Наций большую часть израсходованных средств, оставшихся в Специальном управлении Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Бангладеш. В течение 1975 года Администратору были переданы еще 750 000 долл. США. Эти средства должны были использоваться специально для проектов, предложенных правительством Бангладеш, которые ПРООН считает подпадающими в широкие рамки деятельности по оказанию помощи и восстановлению.

60. В течение 1975 года расходы составили сумму в размере 2 749 012 долл. США. Баланс, оставшийся в Фонде по состоянию на конец 1975 года - 628 220 долл. США - был направлен на деятельность по оказанию помощи и восстановлению.

Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов

61. Этот Целевой фонд был учрежден в резолюции 3167 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1973 года, в которой признавалась необходимость расширить и активизировать деятельность системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы удовлетворить потребности в природных ресурсах в развивающихся странах в целях ускорения

их экономического развития. Резолюция уполномочила Генерального секретаря получать взносы в Обратный фонд, причем, по мере возможности, в обратимой валюте, и предложила Администратору ПРООН начать в консультации с Генеральным секретарем оперативную деятельность Обратного фонда в 1974 году.

62. На своей девятнадцатой сессии Совет управляющих учредил специальную рабочую группу для выработки предложений в отношении окончательных рамок оперативных процедур и административных мероприятий, направленных на то, чтобы позволить Фонду поддерживать оперативную деятельность, как это предложил Совет управляющих в своей резолюции, упомянутой выше. Рекомендации рабочей группы были представлены на рассмотрение Совету управляющих на его двадцатой сессии 9/.

Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

63. Эта программа была учреждена в резолюции 2659 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1970 года, и деятельность Фонда в 1975 году в значительной степени соответствовала плану действий, одобренному Советом управляющих на его шестнадцатой сессии в июне 1973 года. С 1974 года Программа добровольцев Организации Объединенных Наций стремилась вербовать местную молодежь в группы самопомощи, вдохновляемые, направляемые и поддерживаемые местными общинами в самих развивающихся странах. К концу 1975 года 280 добровольцев находились в командировках сроком 2 года в 47 различных развивающихся странах.

Меры, принятые в ответ на доклад Комиссии ревизоров

64. Как и в предыдущие годы, в последующих пунктах излагаются меры, принятые или предусматриваемые Администратором в связи с замечаниями, содержащимися в пунктах 9-46 доклада Комиссии ревизоров за год, закончившийся 31 декабря 1974 года 10/.

65. Для удобства номера упомянутых пунктов повторяются в том же порядке, в каком они приводятся в докладе Комиссии ревизоров.

Финансовая ведомость (пункты 9-12)

66. В соответствии с просьбой, с которой ПРООН обратилась ко всем участвующим учреждениям-исполнителям, чтобы в будущем году прошедшая ревизию отчетность, охватывающая деятельность ПРООН, направлялась ПРООН не позднее 30 апреля, с тем чтобы дать ПРООН возможность подготовить свою сводную отчетность, которая согласно Финансовым положениям и правилам должна представляться на рассмотрение

9/ Там же, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 2А (E/5703/Rev.1), пункт 536.

10/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 7А (A/10007/Add.1), раздел IV.

внештатных ревизоров к 30 апреля, Группа внештатных ревизоров рассмотрела существующее положение в отношении даты подписания и даты получения финансовых ведомостей учреждений, прошедших ревизию, на своей семнадцатой очередной сессии (1975 год). Большинство учреждений согласилось с просьбой ПРООН и указало, что для удовлетворения требований ПРООН будут предприниматься все меры. Однако известно, что в рамках Организации Объединенных Наций были проведены дополнительные консультации, с тем чтобы попытаться прояснить некоторые технические аспекты, связанные с представлением прошедших ревизию финансовых ведомостей Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Отдела технического сотрудничества и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, поскольку Организация Объединенных Наций несет ответственность за предоставление этой отчетности. Комиссия ревизоров информировала ПРООН о том, что, поскольку она несет ответственность за ревизию вышеупомянутой отчетности в течение очередной сессии Комиссии в июне каждого года, то было бы затруднительно, если не невозможно, ускорить предоставление финансовых ведомостей, прошедших ревизию, на рассмотрение ПРООН. На дату составления настоящего доклада ответ учреждений не был удовлетворительным поскольку лишь пять учреждений представили счета, прошедшие ревизию. ПРООН надеется на лучший ответ в 1976 году.

67. Поправки к счетам за 1974 год, которые стали необходимыми после того, как счета, прошедшие ревизию, были получены от учреждений, перечисленных в пункте IOб доклада Комиссии ревизоров, приведены в пункте 6а.

Согласование ассигнований (бюджеты по проектам), предоставленных учреждениям (пункты I3-I7)

68. Расхождение в размере 1,3 млн. долл. США, упомянутое в пункте I3, было согласовано в 1975 году.

69. Общее согласование и корректирование, упомянутое в пунктах I4-I6, были завершены в течение 1975 года, и внесенные общие коррективы отражены в таблице 9 отчетности. С целью упрощения и сохранения согласования ассигнований на постоянной основе ПРООН в 1975 году ввела "Ежемесячную инструкцию для контроля за ассигнованиями", которая направляется всем учреждениям на месячной основе. Эта форма значительно улучшила учет ассигнований, и балансы на конец 1975 года были согласованы со всеми учреждениями.

Оценка осуществления программы (пункты I8-24)

70. В соответствии с просьбой Комиссии, содержащейся в пункте 2I, в таблице IO отчетности за 1975 год приводятся предположительные показатели расходов, даты их пересмотра и фактические расходы, сообщенные по состоянию на конец 1975 года. ПРООН всегда признавала важность четкой системы отчетности, представляемой учреждениями ПРООН для контроля и оценки осуществления программ. В 1975 году в системе отчетности производились постоянные улучшения. Совет

управляющих на своей двадцать первой сессии обсудил этот вопрос в ходе обсуждения вопроса о финансовых ресурсах и связанных с программой вопросов и рекомендовал:

"для того, чтобы улучшить прогнозирование и осуществлять контроль за расходами, Администратор должен обеспечить более эффективную координацию между составлением бюджета и программированием и осуществлением программы и с этой целью должен, в частности, принять необходимые меры по обеспечению своевременной циркуляции надежной информации между отделениями Центральных учреждений ПРООН на местах и учреждениями-исполнителями и представить доклад Совету управляющих на его двадцать второй сессии."

В феврале 1976 года ПРООН и учреждения провели в Женеве совещание по вопросу предоставления отчетности и прогнозирования и достигли договоренности в отношении системы, которая в настоящее время находится в действии. Подробности содержатся в документе DP/WGAFM/WR.5/Rev.1.

Списание излишка сумм, полученных учреждениями на покрытие накладных расходов (пункты 25-29)

71. Обсуждение этого вопроса было завершено. Была достигнута договоренность в отношении сумм для списания и сумм для выплаты. Подробности содержатся в пунктах 24 и 25 настоящего доклада.

Переводы средств учреждениям (пункт 30)

72. Новые процедуры, введенные в 1975 году, были успешно проверены в течение предыдущих месяцев. В основном прогнозируемые наличные средства учреждений зависят от прогнозируемых расходов с учетом расходов отделений на местах по межучрежденческим распискам. Фактические ежемесячные запросы контролируются ПРООН и отклонения от прогнозов выясняются с соответствующим учреждением. Ведомости ежемесячного состояния фондов проверяются ПРООН с целью выяснения, поддерживается ли чистый баланс оперативных фондов учреждения в согласованных пределах. Эти процедуры совершенствуются, чтобы устранить использование фондов ПРООН посредством системы межучрежденческих расписок для программ, не финансируемых ПРООН, а именно: целевые фонды учреждений и программы по регулярному бюджету. Участвующим учреждениям-исполнителям была направлена просьба ежемесячно предоставлять прогноз на три месяца в отношении оборотных наличных средств. Первые доклады были получены в начале 1976 года, и они будут весьма полезны при регулировании наличных ресурсов ПРООН.

Проверка банковских счетов (пункты 31 и 32)

73. Создание нового подразделения в Отделе бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций привело к быстрому проведению согласований банковских счетов. Организация Объединенных Наций и ПРООН по-прежнему уделяют внимание этому вопросу.

Неопознанные вклады, требующие дальнейшего выяснения (пункты 33-37)

74. По состоянию на 31 декабря 1974 года из суммы требующих выяснения вкладов в размере 7,2 млн. долл. США 2,14 млн. долл. США были установлены, однако в течение 1975 года добавилась новая сумма в размере 1,74 млн. долл. США состоявшая в основном из сумм, выплаченных непосредственно правительствами без соответствующего опознания. В апреле 1976 года баланс неопознанных вкладов составлял 6,8 млн. долл. США. Представителям-резидентам была направлена просьба установить соответствующие статьи и, в тех случаях, когда это было необходимо, с целью выяснения устанавливался также контакт с правительствами.

75. Для сокращения числа неопознанных вкладов представителям-резидентам постоянно направляются напоминания предоставлять подробные описания любых получаемых вкладов и в случае возможности телеграфировать информацию, с тем чтобы эти суммы могли быть опознаны и отнесены к поступлениям.

Последствия задержки с уплатой остатков взносов, причитающихся от правительств (пункты 38-40)

76. ПРООН постоянно следит за непоплаченными счетами дебиторов и обращается к правительствам с просьбой о производстве скорейших выплат. В 1975 и 1976 годах были приняты следующие специальные меры:

а) в ноябре 1975 года представителям-резидентам было направлено письмо с указанием всех счетов дебиторов, в котором им предлагалось обратиться к правительствам с просьбой о скорейшем производстве выплат;

б) в январе в письме Администратора, в котором содержалась просьба к правительствам произвести выплату их добровольных взносов за 1976 год, был также включен пункт, касающийся задолженности;

с) в ответ на решение Совета управляющих в феврале всем постоянным миссиям при Организации Объединенных Наций были направлены письма, касающиеся просроченных сумм, подлежащих выплате, с копиями для представителей-резидентов, в которых содержалась просьба к правительствам ускорить выплату.

77. В результате вышеуказанных усилий просроченные суммы, подлежащие выплате, были сокращены с 106,8 млн. долл. США в августе 1975 года до 31,79 млн. долл. США в апреле 1976 года. Следует отметить, что большая часть этих подлежащих выплате сумм находится

на счете прямых расходов по программам. Ряду правительств было трудно произвести своевременные выплаты по счету прямых расходов по программам, поскольку они уполномочили произвести выплату этих обязательств различные министерства, отвечающие за осуществление различных проектов ПРООН в их странах, оставшись в результате без центрального органа, ведающего расходами, которое производило бы единовременную выплату этих обязательств. ПРООН контролирует такие сборы, однако по причинам, упомянутым выше, прогресс был незначительным.

78. С целью дальнейшего улучшения усилий ПРООН по сбору была внедрена новая всесторонняя система контроля. Главной чертой этой системы является отражение всех поступающих из различных источников данных, касающихся сумм, подлежащих получению от каждой страны в сводном балансе, который должен вестись секцией казначейства. Этот баланс позволит секции казначейства быстро предоставлять точные данные, необходимые для осуществления последующей деятельности. Поток информации из отделений на местах в отношении выплат и любых изменений сумм, подлежащих выплате, также направляется в секцию казначейства, с тем чтобы обеспечить поступление всех данных в один орган и их точность. Предпринимаются также усилия по включению всех сумм, подлежащих выплате, в вычислительную систему.

Уровень авансовых счетов — отделения на местах (пункты 41-43)

79. На основе инструкций, изданных в июле 1975 года, большинство отделений ПРООН на местах в настоящее время предоставляет информацию о балансе денежных средств, прогнозах расходов и поступлений, а также конкретных потребностях в валюте. Со времени внедрения новой системы пополнения счетов отделений на местах, остатки денежной наличности в отделениях на местах сократились приблизительно на 10 млн. долл. США. Выявились новые проблемы, включая задержку уплаты фондов посредством нынешних банковских связей, проблемы прогнозирования предполагаемых поступлений и неточность или отсутствие информации в отношении остатков денежной наличности и расходов некоторых отделений. По-прежнему прилагаются усилия для разрешения этих проблем. Недавно были изданы пересмотренные инструкции, разъясняющие процедуры, которых следует придерживаться при пополнении авансовых счетов отделений на местах, а также новые авансовые уровни для отделений.

80. В отношении пункта 43 были введены новые процедурные подходы, включая модификацию ряда форм отчетности, а также введение новой стандартной формы разрешения на выплату для использования учреждениями, разрешающими отделениям ПРООН на местах производить выплаты от их имени. Вслед за созданием новой системы отчетности в ПРООН в октябре 1975 года продолжалось использование ЭВМ для подготовки отчетности и обработки информации. Эти меры упростят и облегчат проверку счетов отделений на местах и межучрежденческих расписок в штаб-квартире вследствие предполагаемых усовершенствований в этой системе. ПРООН будет по-прежнему уделять внимание этому вопросу.

Руководство по методам учета (пункты 44-46)

81. ПРООН уделяет серьезное внимание подготовке всеобъемлющего руководства по методам учета, однако следует признать, что разработка всеобъемлющего эффективного руководства займет определенное время. Первым шагом на пути к этому является систематизация нынешних отдельных инструкций и рабочих процедур. После того, как она будет завершена, намечается переработать административное руководство для отделений на местах. После этого предполагается включить методы и политику учета в центральных учреждениях в новое руководство по политике и методам, изданное в конце 1975 года, которое в настоящее время содержит главы, касающиеся функций финансовых организационных единиц в центральных учреждениях.

Ответ на доклад Комиссии ревизоров за 1975 год

82. В соответствии с гарантиями, предоставленными Совету управляющих на его двадцать первой сессии, ответ на замечания Комиссии ревизоров в отношении счетов и финансовых ведомостей ПРООН за финансовый год, заканчивающийся 31 декабря 1975 года, включен в доклад Администратора. В следующих пунктах описаны меры, которые были или будут приняты в связи с замечаниями, содержащимися в пунктах 9-42 доклада Комиссии ревизоров за год, заканчивающийся 31 декабря 1975 года. Для удобства соответствующие пункты рассматриваются в том же порядке, в каком они излагаются в докладе Комиссии ревизоров.

Финансовые ведомости (пункты 9-15)

83. Любые коррективы в счетах 1976 года, которые могут оказаться необходимыми после получения прошедших ревизию счетов двух учреждений, указанных в пункте IOb доклада ревизоров, будут включены в финансовые ведомости ПРООН за финансовый 1976 год.

84. Ведомости ПРООН за 1976 год будут включать коррективы за предыдущие годы и расхождения в расходах на экспертов и стипендии, содержащиеся в ведомости поступлений и расходов, а не только в ведомости доходов и оперативного резерва, как это делалось в 1975 году. Следует отметить, что существуют расхождения в отношении оформления некоторых бухгалтерских отчетных данных, однако предложение ревизоров является столь второстепенным, что Администратор примет это предложение.

85. Администратор принял к сведению замечания ревизоров в отношении необходимости улучшения некоторых систем управления финансами в рамках ПРООН. По существу, Совет управляющих ПРООН сам выразил аналогичные мнения в январе 1976 года и был выдвинут ряд инициатив, которые обеспечат существенное улучшение финансового планирования и контроля в дополнение к улучшению системы отчетности. По состоянию на середину 1976 года, по мнению ПРООН, именно контрольные операции могут обеспечить поддержание расходов по проектам в пределах, утвержденных Советом управляющих.

Оценка объема некоторых активов (пункты 22-25)

86. В этом разделе ревизоры обратили внимание на некоторые вопросы политики, о которых Администратор постоянно стремился полностью информировать Совет управляющих, и высказали замечания по ним. Ревизоры рекомендовали, чтобы активы в размере 27,9 млн. долл. США в неконвертируемой валюте, отнесенные ревизорами к категории "непригодных для использования", и 12,4 млн. долл. США в беспроцентных, не подлежащих отмене и передаче банкнотах, которые должны храниться до тех пор, пока не будет получено согласие правительства, выпустившего эти банкноты, в подобном случае они должны "быть изъяты из краткосрочных активов в 1976 году, а счета - соответствующим образом скорректированы".

87. Последствия выполнения вышеупомянутой рекомендации ревизоров являются столь значительными, что Администратор предпочел бы не комментировать их до тех пор, пока не будет получено консультативное заключение Совета управляющих. Однако следует отметить, что только пригодная для использования часть неконвертируемой валюты включена в оценку ликвидности ПРООН.

88. Вместе с тем Администратор хотел бы напомнить, что в июне 1975 года в Совете управляющих он высказал предположение относительно того, что, если взносы в ПРООН не будут во все большей степени делаться конвертируемыми в другие валюты или если на деятельность по специальным проектам не будет расходоваться большая часть средств в этих валютах, то маловероятно, чтобы последующие взносы в ПРООН в трудно реализуемых валютах принесли пользу. Далее предлагалось определить и отделить от полностью используемых ресурсов ПРООН те ресурсы, которые ПРООН не может полностью использовать, что, таким образом, позволит в будущем проводить планирование и прогнозирование подлежащих использованию средств более реалистичным образом. Были запрошены конкретные указания Совета, с тем чтобы избежать "любых дальнейших недоразумений" (DP/130). Однако после обсуждения Советом этого вопроса Администратору и учреждениям-исполнителям было предложено "активизировать усилия по использованию всех ресурсов, предоставляемых Программе". Поэтому Администратор полагает, что рекомендации ревизоров требуют повторного рассмотрения Советом в свете его предыдущего решения.

Незафиксированные обязательства (пункт 26)

89. В октябре 1975 года Организация Объединенных Наций передала ПРООН дополнительные обязанности по выполнению собственных функций в области отчетности. Вместе с принятием на себя собственных функций в области отчетности ПРООН получила существенный объем непогашенных обязательств, охватывающих в основном покрытие путевых расходов и подоходных налогов. За имевшееся время от Организации Объединенных Наций невозможно было получить все справочные данные, изучить эти данные, связаться с отделениями на местах (поскольку большинство непогашенных статей касалось отделений на местах) и осуществить необходимые коррективы. К концу 1976 года передача функций от Организации Объединенных Наций будет завершена и остаток непогашенных обязательств ликвидирован.

Резерв. Программы (пункты 27-29)

90. Совет управляющих на своей двадцать второй сессии в июне 1976 года одобрил перенос дефицита 1975 года в Резерв Программы в размере 1,6 млн. долл. США на счет расходов из наличных средств 1976 года.

Возмещение учреждениями избыточных накладных расходов (пункты 30-32)

91. Согласованный график выплат, содержащийся в докладе ревизоров, выполняется.

Проверка банковских счетов и инвестиций (пункт 33)

92. Поскольку фонды ПРООН находятся в ведении Организации Объединенных Наций, то сама ПРООН также испытывает затруднения в получении банковских ведомостей. Однако Администратор окажет ревизорам помощь в получении от Организации Объединенных Наций необходимых банковских ведомостей.

Неопознанные депозиты, требующие дальнейшего выяснения (пункты 34-37)

93. В течение прошлого года ПРООН продолжала предпринимать все усилия для получения разъяснения в отношении депозитных счетов, которые не могут быть опознаны, и эти усилия будут по-прежнему предприниматься посредством прямой переписки с отделениями на местах. В ряде случаев сами правительства не в состоянии оказать помощь в определении цели или обстоятельств, связанных с конкретным депозитом. В таких случаях ПРООН планирует относить неопознанный депозит на счета любых других непогашенных остатков, причитающихся от правительства, решая тем самым эту проблему.

Просроченные остатки, причитающиеся от правительств (пункты 38 и 39)

94. В начале 1976 года Администратор направил всем представительством в Нью-Йорке письма с просьбой о том, чтобы они просили свои правительства выплатить все обещанные, но невыплаченные взносы, или другие суммы, причитающиеся ПРООН. Кроме того, в марте, а затем еще раз в апреле 1976 года всем представителям-резидентам были направлены письма и телеграммы с просьбой о том, чтобы они приняли немедленные меры по урегулированию с правительственными властями вопроса о погашении просроченных счетов, подлежащих оплате. ПРООН информировала отделения на местах о принятом в июне 1976 года решении Совета управляющих о том, чтобы правительства срочно выплатили все причитающиеся с них взносы. Совет настоятельно просил правительства принять меры для скорейшего погашения всей задолженности ПРООН.

Руководство по методам учета (пункт 40)

95. За подготовку руководством по методам учета отвечает Секция бухгалтерского учета Финансового отдела. Нехватка персонала, являющаяся результатом незаполненности вакансий должностей категории специалистов, задержала в 1975 году работу над руководством. Первоочередные задачи, установленные на 1976 год, пока что также исключают возможность осуществления какой-либо работы над руководством. Тем не менее, Администратор придает существенное значение подготовке этого руководства и работа над ним начнется как только появится возможность.

Выплаты Ex-gratia (пункты 41 и 42)

96. Выплата Ex-gratia в размере 5 000 долл. США была произведена в 1975 году отделением ПРООН в Бейруте на основании сообщения, поступившего от Директора ПРООН по кадрам, которое по невнимательности не было

также направлено Финансовому отделу. Выплата *ex-gratia* была рекомендована Объединенной апелляционной коллегией Организации Объединенных Наций и утверждена помощником Администратора. Вопрос о возмещении отделению в Бейруте был рассмотрен в Финансовом отделе, причем не было уделено особое внимание тому факту, что речь идет о выплате *ex-gratia*. Однако были приняты меры для обеспечения того, чтобы в будущем о всех платежах *ex-gratia* сообщалось Совету управляющих.

97. Администратор также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Комиссию ревизоров за ценный вклад в работу ПРООН и выразить свою признательность за содействие, оказанное персоналу ПРООН.

II. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ

Мы проверили следующие прилагаемые к сему финансовые ведомости за номерами I-VIII, которые должным образом признаны действительными, а также соответствующие таблицы Программы развития Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1975 года. Проверка заключалась в общем рассмотрении процедур отчетности и такой выборочной проверки записей отчетности и других оправдательных документов, какую мы сочли необходимой при данных обстоятельствах.

В результате проведенной проверки мы считаем, что, с учетом замечаний, изложенных в нашем докладе об отчетности, финансовые ведомости должным образом отражают зарегистрированные финансовые операции за указанный год и что эти операции были произведены в соответствии с финансовыми положениями и директивными указаниями и с учетом замечаний, содержащихся в пунктах 22 и 23 настоящего доклада, относящихся к ведомостям II, III и IV, соответственно, правильно отражают финансовое положение на 31 декабря 1975 года.

Дж. Дж. МАКДОНЕЛЛ
Генеральный ревизор Канады

А. МАРТИНЕС-ЗУЛЕТА
Генеральный контролер Колумбии

А. ХАМИД
Генеральный ревизор Пакистана

25 июня 1976 года

III. СЧЕТА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ ЗІ ДЕКАБРЯ 1975 ГОДА

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость поступлений и расходов за год,
закончившийся 31 декабря 1975 года
(в долл. США)

1974 год1975 год

ПОСТУПЛЕНИЯ (продолжение)

Взносы правительств:

327 572 306	Обещанные добровольные взносы (таблица 1А)	422 424 982
II 496 343	Установленные расходы по програм- ме (таблица 1В)	I3 42I 798
7 859 615	Параллельные взносы наличными (таблица 1С)	5 99I 443
5 500 793	Взносы в рамках участия в расходах (таблица 1D)	I4 I04 273
<u>5 342 700</u>	Расходы отделений на местах	<u>5 609 555</u>
357 77I 757		46I 552 05I
<u>(474 482)</u>	<u>Минус:</u> Поправки на обменный курс валют по получении взносов (примечание 2)	<u>(I54 854)</u>
357 297 275		46I 397 I97
3 304	Пожертвования	2 364
9 972 97I	Различные поступления (расходы) (таблица 2)	(4 377 622)
	Списание излишка сумм, полученных учреж- дениями в прошлые годы на покрытие накладных расходов по проектам Специального фонда	
<u>(795 630)</u>		<u>(3 I90 000)</u>
9 I80 645		(7 565 258)
<u>366 477 920</u>	<u>ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ</u>	<u>453 83I 939</u>

РАСХОДЫ

	Расходы по программе	
272 8I3 580	По ориентировочным плановым заданиям для проектов (таблица 3)	390 427 773
8 549 466	По резерву программы (таблица 3)	I3 240 08I
6 883 652	По параллельным взносам правительств наличными (таблица 3)	6 258 959
<u>4 540 478</u>	По взносам в рамках участия прави- тельств в расходах (таблица 3)	<u>I2 244 854</u>
292 787 I85		422 I7I 667

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

1974 год

1975 год

	Возмещение накладных расходов участвующим учреждениям- исполнителям (таблица 3)	
<u>42 269 692</u>		<u>56 255 768</u>
335 056 877		478 427 435
458 865	Корректировка накладных расходов по исполнению проектов в 1972/1973 году	-
43 776 809	Административные и оперативные расходы по программам ПРООН (таблица 4)	52 429 300
<u>5 342 700</u>	Расходы отделений ПРООН на местах, оплачи- ваемые правительствами	<u>5 609 555</u>
<u>384 635 251</u>	ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	<u>536 466 290</u>
18 157 331	ПРЕВЫШЕНИЕ РАСХОДОВ НАД ПОСТУПЛЕНИЯМИ	82 634 351
=====		=====

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Берт ЛИНДСТРЕМ
Заместитель Администратора

ВЕДОМОСТЬ II

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Баланс по состоянию на 31 декабря 1975 года
(в долл.США)

1974 год1975 год

АКТИВЫ

Наличные средства

18 119 402	Конвертируемые валюты	6 913 984
6 184 025	Пригодные для использования неконвертируемые валюты	3 787 366
26 502 586	Накапливающиеся неконвертируемые валюты	27 941 966
<u>25 709 011</u>	Подотчетные наличные средства в отделениях на местах	<u>15 282 241</u>
76 515 024		53 925 557
55 077 620	Краткосрочные и среднесрочные вклады (таблица 5)	13 626 612
2 941 210	Ссуды на жилищное строительство (таблица 5)	3 662 631
<u>12 931 034</u>	Банкноты, не приносящие проценты	<u>12 376 238</u>
147 464 888		83 591 038
	Авансы и счета дебиторов	
50 401 212	Оперативный фонд, предоставленный ПРООН участвующим учреждениям-исполнителям	29 931 099
1 456 183	Начисленные проценты	1 059 504
<u>30 077 616</u>	Другие счета дебиторов	<u>16 036 208</u>
81 935 011		47 026 811
-----		-----
229 399 899		130 617 849
414 556 856	Взносы, подлежащие получению от правительств (примечание 3)	435 287 053
-----		-----
643 956 755		565 904 902
=====		=====

ВЕДОМОСТЬ II (продолжение)

1974 год1975 год

ПАССИВЫ И РЕЗЕРВЫ

Пассивы

49 257 670	Счета кредиторов	21 877 931
	Оперативный фонд, предоставленный	
	Фондом Организации Объединенных Наций	
	для деятельности в области народона-	
	селения (Ведомость VII)	4 053 269
109 052	Программа младших сотрудников категории	568 816
	специалистов (Таблица 6)	
301 065	Целевые фонды, управляемые	105 756
	ПРООН (Ведомость VIII)	
3 970 936	Причисляется Организации Объединенных Наций	6 527 007
-	Ссуда, предоставленная Продовольственной	10 000 000
	и сельскохозяйственной организацией	
	Организации Объединенных Наций	
-	Выплачиваемый ссудный процент	34 931
<u>53 638 723</u>		<u>43 167 710</u>
414 556 856	Взносы, подлежащие получению от правительств	
	(Примечание 3)	435 287 053
	Резервы (оперативные и доходы)	
15 371 765	Фонд специальных мероприятий (Ведомость V)	24 445 418
150 000 000	Оперативный резерв (Ведомость III)	150 000 000
<u>10 389 411</u>	Резерв доходов (дефицит) (Ведомость III)	<u>(86 995 279)</u>
160 389 411		63 004 721
<u>643 956 755</u>		<u>565 904 902</u>

Примечание: Обязательства в отношении неизрасходованных ассигнований, подлежащие выплате учреждениям-исполнителям, в общей сложности составляют 712 599 516 долл. США (Таблица 9)

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Берт ЛИНДСТРЕМ
Заместитель Администратора

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость резерва доходов и оперативного резерва
по состоянию на 31 декабря 1975 года

(в долл. США)

<u>1974 год</u>		<u>1975 год</u>
	РЕЗЕРВ ДОХОДОВ	
53 037 138	Остаток по состоянию на начало года	10 389 411
<u>3 462 639</u>	Плюс: Счет расхождений в расходах на экспертов за 1972, 1973 и 1974 годы	<u>37 130 667</u>
56 499 777		47 520 078
	Минус: Коррективы за предыдущие годы	
7 221 756	Расходы по проектам	(417 124)
2 093 884	Расхождения в расходах учреждений	125 139
(25 686)	Накладные расходы учреждений	(357 356)
(75 363)	Расходы за предыдущие годы	-
-	Корректив к поступлениям от взносов за предыдущие годы	(3 587 769)
<u>(36 959)</u>	Прочие расходы	<u>(131 072)</u>
9 177 632		(4 368 182)
(18 157 331)	Превышение расходов над поступлениями (ведомость I)	(82 634 351)
	Счет расхождений в расходах на экспертов за:	
7 710 863	1972 год	7 710 863
(11 173 502)	1973 год	(11 173 502)
(33 668 028)	1974 год	(33 668 028)
-	1975 год (включая расхождения в расходах на стипендии)	(10 382 157)
<u>(37 130 667)</u>		<u>(47 512 824)</u>
<u>10 389 411</u>	Остаток по состоянию на конец года	<u>(86 995 279)</u>
	ОПЕРАТИВНЫЙ РЕЗЕРВ	
<u>150 000 000</u>	Остаток по состоянию на конец года	<u>150 000 000</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Берт ЛИНДСТРЕМ
Заместитель Администратора

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Сводная ведомость изменения финансового положения за год,
закончившийся 31 декабря 1975 года

(в долл. США)

Источник средств

Общая сумма поступлений за год (ведомость I)	453 831 939
Увеличение остатка средств Фонда специальных мероприятий	9 073 653
Уменьшение стоимости банкноты, не приносящей процентов, выраженной в другой валюте, а не в долл. США	<u>554 796</u>
Общая сумма предоставленных средств	<u>463 460 388</u>

Использование средств

Общая сумма расходов за год (ведомость I)	536 466 290
Дефицит по счету расхождений в расходах на экспертов и стипендии за год	10 382 157
Коррективы к расходам за предыдущие годы	4 368 182
Увеличение стоимости ссуд на жилищное строительство	<u>721 421</u>
Общая сумма использованных средств	<u>551 938 050</u>

Оборотный капитал

Уменьшение за год	(88 477 662)
Остаток по состоянию на начало года	<u>159 888 932</u>
Остаток по состоянию на конец года	<u><u>71 411 270</u></u>

Изменения в элементах оборотного капитала

Текущие активы - увеличение/(уменьшение)

Конvertируемые валюты	(11 205 418)
Используемые неконvertируемые валюты	(2 396 659)
Накапливающиеся неконvertируемые валюты	1 439 380
Подотчетные наличные средства в отделениях на местах	(10 426 770)
Краткосрочные и среднесрочные банковские вклады	(41 451 008)
Оперативные фонды, предоставленные ПРООН участвующим учреждениям-исполнителям	(20 470 113)
Начисленные проценты	(396 679)
Другие счета дебиторов	<u>(14 041 408)</u>
	<u>(98 948 675)</u>

Текущие пассивы - увеличение/(уменьшение)

Счета кредиторов	(27 379 739)
Оперативный фонд, предоставленный ЮНФПА	4 053 269
Средства, предоставленные для программы младших сотрудников категории специалистов	459 764
Целевые фонды, управляемые ПРООН	(195 309)
Остаток, причитающийся Организации Объединенных Наций	2 556 071
Ссуда, предоставленная Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций	10 000 000
Процент, выплачиваемый по ссуде ФАО	<u>34 931</u>
	<u>(10 471 013)</u>

Чистое уменьшение оборотного капитала за год

(88 477 662)

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Берт ЛИНДСТРЕМ

Заместитель Администратора

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Состояние средств Фонда специальных мероприятий для наименее
развитых стран на 31 декабря 1975 года
 (в долл. США)

<u>1974 год</u>		<u>1975 год</u>
8 801 279	Остаток по состоянию на начало года	15 371 765
	Поступления и расходы за год	
8 871 551	Специальные взносы правительств (Таблица 1А)	11 107 683
(2 322)	За вычетом: коррективы по обменному курсу при сборе взносов	(319 879)
8 869 229		10 787 804
3 000 000	Средства, перечисленные из резерва программы	3 000 000
11 869 229		13 787 804
(5 381 905)	Расходы по программе	(8 301 920)
6 487 324		5 485 884
-	Коррективы по поступлениям от взносов за предыдущие годы	3 587 769
83 162	Корректив по накладным расходам за 1973 год	-
<u>15 371 765</u>	Остаток по состоянию на конец года	<u>24 445 418</u>
<u>Примечание:</u>	Остаток средств, имеющих в распоряжении для дальнейшего программирования, по состоянию на 31 декабря 1975 года распределяется следующим образом:	
	Вышеуказанный остаток	24 445 418
	Плюс: Взносы, подлежащие получению от правительств в будущие годы	2 788 807
		<u>27 234 225</u>
	Минус: Неизрасходованные ассигнования (Таблица 9)	(18 709 361)
	Имеющийся по состоянию на 31 декабря 1975 года остаток средств для дальнейшего программирования	<u>8 524 864</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Берт ЛИНДСТРЕМ
 Заместитель Администратора

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Программа развития Организации Объединенных Наций
как учреждение-исполнитель своих проектовСостояние фондов на 31 декабря 1975 года
(в долл. США)

ОПЕРАТИВНЫЙ ФОНД

Остаток по состоянию на начало года		(400 290)
<u>Плюс:</u> Кредиты наличными <u>IOV*</u> и другие расходы (чистые)		28 670 534
		<u>28 270 244</u>
<u>Минус:</u> Расходы в течение 1975 года		30 581 308
Остаток по состоянию на конец года		<u>(2 311 064)</u>
Эту сумму составляют:		
Наличные средства		36 850
Счета дебиторов		620 829
Расхождения в расходах на стипендии, подлежащие получению от ПРООН в течение 1975 года		<u>1 567</u>
		659 246
<u>Минус:</u>		
Счета кредиторов	2 425 859	
Расхождение в расходах на экспертов в течение 1975 года, подлежащих оплате ПРООН	<u>544 451</u>	
Остаток по состоянию на конец года		<u>(2 311 064)</u>

ВЕДОМОСТЬ НЕИЗРАСХОДОВАННЫХ АССИГНОВАНИЙ

Неизрасходованный остаток ассигнований по состоянию на начало года		40 253 150
<u>Минус:</u> Коррективы по неизрасходованному остатку ассигнований		<u>15 872 520</u>
Подтвержденный начальный остаток неизрасходованных ассигнований по состоянию на начало года		24 380 630
<u>Плюс:</u> Чистые ассигнования, предоставленные ПРООН в течение года		44 274 562
		<u>68 655 192</u>
<u>Минус:</u> Ассигнования, использованные в течение года		30 581 308
Неизрасходованный остаток ассигнований по состоянию на конец года		<u>38 073 884</u>

Примечание: Неизрасходованные ассигнования, выходящие за рамки нынешнего цикла программирования (1972-1976 годы) и составляющие сумму в размере 10 226 263 долл. США, включены в вышеуказанную общую сумму в размере 38 073 884 долл. США.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Берт ЛИНДСТРЕЙМ
Заместитель Администратора

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Программа развития Организации Объединенных Наций
как учреждение-исполнитель для Фонда Организации
Объединенных Наций для деятельности в области
народонаселения

Состояние фондов на 31 декабря 1975 года
 (в долл. США)

ОПЕРАТИВНЫЙ ФОНД

Остаток по состоянию на начало года	-
<u>Плюс</u> : Кредиты наличными, полученные от ЮНФПА	17 427 742
<u>Минус</u> : Расходы в течение года	<u>13 374 473</u>
Остаток по состоянию на конец года	<u>4 053 269</u>
Эту сумму составляют:	
Средства, причитающиеся от ПРООН	4 053 269
	<u>4 053 269</u>

ВЕДОМОСТЬ НЕИЗРАСХОДОВАННЫХ АССИГНОВАНИЙ

Неизрасходованный остаток ассигнований по состоянию на начало года	8 142 970
<u>Плюс</u> : Чистые ассигнования, предоставленные ЮНФПА в течение года	22 793 270
Коррективы по предыдущим годам	<u>465 659</u>
	31 401 899
<u>Минус</u> : Ассигнования, предоставленные на будущие годы	<u>12 510 285</u>
Ассигнования, предоставленные на нынешний год	18 891 614
<u>Минус</u> : Ассигнования, использованные в течение года	<u>13 374 473</u>
Неизрасходованный остаток ассигнований на нынешний год	5 517 141
<u>Плюс</u> : Ассигнования, предоставленные на будущие годы	<u>12 510 285</u>
Неизрасходованный остаток ассигнований по состоянию на конец года	<u>18 027 426</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Берт ЛИНДСТРЕМ
 Заместитель Администратора

ВЕДОМОСТЬ VIII

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Целевые фонды, использованные ПРООН

Сводная ведомость фондов на 31 декабря 1975 года
(в долл. США)

	Целевой фонд для оказания помощи колониальным странам и народам	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ирана	Остаток активов Агентства Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи
Поступления				
Поступления от правительства	650 987	7 698 977	13 152	-
Поступления от процентов	125 462	862 810	105 337	3 793
Различные поступления	(2 621)	(543 279)	(19 878)	9
	<u>773 828</u>	<u>8 018 508</u>	<u>98 611</u>	<u>3 802</u>
Минус: Расходи				
Административные расходи	-	-	37 381	-
Расходи по проектам	293 835	304 549	1 526 935	3 563
Преимущество поступлений над расходами	<u>479 993</u>	<u>7 713 959</u>	<u>(1 465 705)</u>	<u>239</u>
Активы				
Наличность в банках и кассовая наличность	64 938	1 351 874	258 898	696
Банковские вклады, приносящие проценты	-	1 290 857	116 093	30 415
Инвестиции	2 121 712	16 008 676	850 000	-
Аккредитивы	-	-	1 498 423	-
Начисленные проценты по инвестициям	5 022	174 805	1 784	129
Счета дебиторов	-	230	-	-
Сумма оперативных средств, выделенных учреждениям-исполнителям	(181 491)	-	98 931	(1 905)
Суммы, подлежащие выплате/получению от ПРООН	(6 766)	895 242	(809 707)	(2 379)
Взносы, подлежащие получению от правительства	128 205	8 517 482	34 714	-
	<u>2 131 620</u>	<u>28 239 166</u>	<u>2 049 136</u>	<u>26 956</u>
Пассивы и резервы				
Счета кредиторов	444	-	37 455	-
Взносы, подлежащие получению от правительства (компенсация)	128 205	8 517 482	34 714	-
Резерв				
Остаток на январь 1975 года	1 522 978	12 007 725	935 600	26 717
Плюс: Поправки текущего года	-	-	2 507 072	-
Плюс: Преимущество поступлений над расходами	479 993	7 713 959	(1 465 705)	239
	<u>2 002 971</u>	<u>19 721 684</u>	<u>1 976 967</u>	<u>26 956</u>
	<u>2 131 620</u>	<u>28 239 166</u>	<u>2 049 136</u>	<u>26 956</u>
Обязательства в отношении нерасходованных ассигнований, подлежащие к выплате учреждениям-исполнителям	<u>2 343 063</u>	<u>18 890 497</u>	<u>1 397 967</u>	<u>11 613</u>

* БНРОБ - Управление Организации Объединенных Наций по оказанию специальной помощи в Бангладеш.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ
Берт ЛИНДСТРЕМ
Заместитель Администратора

(в долл. США)

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оказания оперативной помощи Лесото	Целевой фонд Организации Объединенных Наций по обеспечению Свазиленда оперативным персоналом	Целевой фонд Организации Объединенных Наций по обеспечению Свазиленда оперативным персоналом	Программа целевого фонда для Восточной Заир	Остаток средств ИКРОБ-Бангладеш*	Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для оказания помощи полезным ископаемым	Программа добровольцев Организации Объединенных Наций	Всего					
177 981	254 259	-	750 000	3 911 523	345 740	13 802 619						
7 340	12 949	70 669	40 501	107 421	24 730	1 361 012						
(371)	2 369	-	50 048	(4 488)	150	(518 061)						
184 950	269 577	70 669	840 549	4 014 456	370 620	14 645 570						
-	-	-	-	63 138	-	-						
107 113	180 899	180 899	300 807	300 807	2 749 012	2 749 012	63 138	82 157	145 295	259 279	259 279	5 908 668
77 837	88 678	(230 138)	(951 138)	(1 908 463)	3 869 161	111 341	8 736 902					
5 990	23 008	1 399	500	172 048	238 865	2 118 216						
193 849	-	951 582	-	-	-	2 582 796						
-	242 893	-	906 402	5 327 241	-	25 456 924						
-	-	-	-	-	-	1 498 423						
485	165	-	616	5 734	-	188 740						
55 955	29 918	-	-	-	-	86 103						
(91 617)	(125 765)	(11 135)	-	(66 218)	-	(379 200)						
112 289	137 962	(237 217)	(279 298)	(71 971)	367 601	105 756						
318 906	227 790	136 160	-	374 532	100 356	9 838 145						
595 857	535 971	840 789	628 220	5 741 366	706 822	41 495 903						
-	-	-	-	-	52 050	89 949						
318 906	227 790	136 160	-	374 532	100 356	9 838 145						
199 114	219 503	1 017 998	2 536 683	1 497 673	443 075	-						
-	-	(83 231)	-	-	-	-						
77 837	276 951	88 678	308 181	(230 138)	704 629	(1 908 463)	628 220	3 869 161	5 366 834	111 341	554 416	31 567 809
595 857	535 971	535 971	840 789	628 220	628 220	5 741 366	706 822	41 495 903				
359 823	238 908	252 684	-	-	43 781	-	23 538 336					

ПРИМЕЧАНИЯ, СОСТАВЛЯЮЩИЕ НЕОТЪЕМЛЕМУЮ ЧАСТЬ
ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ

Примечание I.

Финансовые ведомости отражают применение различных видов политики в области отчетности, которые изложены в этом примечании.

- а) Опознание поступлений. После изменения 31 декабря 1971 года концепции "полного финансирования" и утверждения на десятой сессии Совета управляющих концепции "ежегодного финансирования", которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в резолюции 2688 (XXV), сведения о поступлениях ПРООН сообщаются на основе денежной наличности. Неполученные поступления всегда отражаются в балансе в качестве взносов, подлежащих получению от правительств, и соответствующий счет пассивов показывается для компенсирования этого вида активов.
- б) Учет расходов. Финансовые ведомости включают расходы по проектам ПРООН, как это отражено в прошедшей ревизии отчетности, полученной от участвующих учреждений-исполнителей. Финансовое положение 1.6 ПРООН гласит, что управление участвующими учреждениями-исполнителями деятельностью ПРООН, финансируемой за счет ассигнований, выделенных им Администратором, осуществляется на основе их соответствующих финансовых положений, правил, практики и процедуры в той мере, в какой они могут быть применены. Накладные расходы, подлежащие уплате участвующим учреждениям-исполнителям, исчисляются и учитываются по применимой процентной ставке или ставкам, которые действуют в течение финансового года и были установлены Советом управляющих. Расходы на административные и оперативно-функциональные издержки ПРООН учитываются в соответствии с разрешением, полученным от Совета управляющих. Эти расходы учитываются в счетах ПРООН согласно системе учета, предусматривающего начисление процентов.
- с) Мебель, оборудование и автомашины. Расходы по этим статьям полностью относятся к бюджету административных и оперативно-функциональных расходов ПРООН в том году, в котором эти расходы имеют место. Все виды восстановимого оборудования (определяемого как любой отдельный предмет стоимостью более 100 долл. США и/или нормальный срок службы которого составляет 5 лет или более) подвергаются инвентаризации. Кроме того, инвентаризации также подвергаются отдельные невозстановимые предметы привлекательного характера. Общая стоимость оборудования, которое подверглось инвентаризации, по состоянию на 31 декабря 1975 года составляло приблизительно 6,9 млн. долл. США.

- d) Взносы, производимые правительствами в связи с расходами на деятельность отделений ПРООН на местах. Эти взносы по получении зачитываются как поступления и компенсируются расходами, которые отражаются в ведомости поступлений и расходов.
- e) Расходы на экспертов и аспирантов. Эти расходы относятся к бюджетам по проектам по стандартным стоимостным ставкам. Расхождение между стандартной и фактической стоимостью накапливаются в финансовых ведомостях ПРООН и отражаются в качестве вычетов из ресурсов ПРООН.
- f) Поправки к расходам за предыдущие годы. Поправки к расходам за предыдущие годы и расхождение в расходах на экспертов отражаются в ведомости доходов и оперативных резервов, а не как часть расходов текущего года.
- g) Регулирование пассивов подоходного налога. Что касаясь сотрудников ПРООН, которые облагаются подоходным налогом (главным образом граждане Соединенных Штатов Америки), политика ПРООН заключается в предоставлении им в течение года ежеквартальных ссуд с окончательным расчетом в апреле следующего года по представлению сотрудником налоговой декларации. Ссуды учитываются как отсроченные расходы до даты окончательного расчета, когда общая сумма относится к расходам в качестве общих затрат на персонал.

Примечание 2.

Сумма в 154 854 долл. США возникает в результате применения правила II4.7 финансовых положений ПРООН, в котором говорится, что для учета добровольных взносов используются официальный паритет или другие надлежащие валютные курсы, согласуемые между Генеральным секретарем и правительствами, делающими взносы. Все другие сделки учитывались по текущему валютному курсу Организации Объединенных Наций, действовавшему на дату свершения сделки, как это предусмотрено в правиле II4.8 финансовых положений ПРООН. Любая другая курсовая разница зачитывается в счет различных поступлений в соответствии с правилами II0.1 и II4.10 финансовых положений ПРООН.

Примечание 3.

Общая сумма взносов, подлежащая получению от правительств и составляющая 435 287 053 долл. США, включает в себя следующие отдельные балансы:

	За 1975 год и предыду- щие годы	На 1976 год	На будущие годы
Добровольные взносы	7 645 251	311 799 818	52 391 799
Дополнительные взносы (Фонд специальных меро- приятий для наименее развитых стран)	-	2 788 807	-
Установленные расходы по программе	14 806 248	-	-
Параллельные взносы правительств наличными	9 993 102	3 039 787	1 793 134
Взносы в соответствии с соглашениями об участии в расходах	9 210 223	12 317 026	9 501 858
	<u>41 654 824</u>	<u>329 945 438</u>	<u>63 686 791</u>

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Состояние обещанных добровольных взносов на 31 декабря 1975 года
(в долл. США)

Правительство	Остаток к получению на 31 декабря 1974 года	Дополнения и поправки	Обязательства на 1976 год		Обязательства на 1977 год		Всего	Платежи, полученные в 1975 году	Остаток к получению	Компоненты остатка к получению	
			в местной валюте	эквивалент в долл. США	в местной валюте	эквивалент в долл. США				За 1975 год и предшествующие годы	за 1976 год
Афганистан (долл. США)	55 000	143 325	-	-	198 325	24 153	174 172	-	174 172	-	-
Албания (номе леки)	7 317	-	30 000	7 317	37 317	7 317	7 317	-	7 317	-	7 317
Алжир (долл. США)	430 000	-	-	473 000	903 000	-	903 000	-	430 000	-	473 000
Аргентина (эквивалент в долл. США)	1 651 293	(69 997)	-	1 050 000	2 701 293	36 373	2 664 920	3 664 920	1 614 920	-	1 050 000
Австралия (австралийские долл.)	3 604 194	58 479	98 500 000	3 223 141	3 584 597	3 584 597	3 584 597	-	-	-	3 223 141
Австрия (шиллинги)	3 829 162	10 000	-	-	10 000	10 000	10 000	-	-	-	-
Багамские острова (долл. США)	-	-	-	13 000	13 000	13 000	13 000	-	-	-	13 000
Бахрейн (долл. США)	13 000	-	-	78 750	91 750	78 750	91 750	-	-	-	78 750
Бангладеш (эквивалент в долл. США)	37 088	-	-	19 838	56 926	17 250	39 676	-	19 838	-	19 838
Барбадос (долл. США)	7 066 667	234 085	355 000 000	9 102 564	7 300 752	7 300 752	9 102 564	-	2 000	-	6 818
Бельгия (бельгийские франки)	2 300	2 000	1 500 000	2 645	8 818	-	8 818	-	-	-	2 645
Бенин (франки КФА)	-	-	-	34 500	34 500	2 500	2 500	-	-	-	2 500
Бутан (эквивалент в долл. США)	-	-	-	3 227	3 227	11 204	11 204	-	-	-	3 227
Бразилия (реалы)	11 628	(424)	8 000	-	10 204	2 500 000	2 500 000	-	550 000	-	1 950 000
Бразилия (долл. США)	2 600 000	(40 985)	290 000	241 667	283 386	283 386	241 667	-	100 000	-	141 667
Бразилия (левы)	324 953	-	-	100 000	424 953	100 000	424 953	-	100 000	-	100 000
Бурунди (франки)	100 000	-	-	-	100 000	12 696	12 696	-	12 696	-	-
Белорусская Советская Социалистическая Республика (рубль)	178 336	13 153	135 000	177 632	369 121	191 489	177 632	-	43 244	-	177 632
Бразилия (реалы)	43 244	(489 796)	28 217 822	28 217 822	43 244	24 000 000	28 217 822	-	43 244	-	28 217 822
Канада (доллар)	24 489 796	-	-	-	24 489 796	-	24 489 796	-	-	-	-
Центральноафриканская Республика (франки КФА)	6 437	381	1 750 000	7 955	14 773	-	14 773	-	6 818	-	7 955
Чад (долл. США)	6 000	-	-	-	6 000	-	6 000	-	6 000	-	-
Чили (песя)	410 000	-	-	-	410 000	-	410 000	-	410 000	-	-
Колумбия (долл. США)	695 759	100 000	4 400 000	2 233 503	785 000	-	785 000	-	233 503	-	375 000
Коста-Рика (Коста-Рика)	19 489	-	-	-	19 489	562 133	233 626	-	233 626	-	2 233 503
Острова Кука (Новая Зеландия)	15 442	(127)	5 000 000	22 727	42 216	19 489	22 727	-	-	-	22 727
Куба (песо)	170 367	-	189 294	15 000	374 661	170 367	15 000	-	-	-	15 000
Кипр (киприотский фунт)	-	-	100	232 263	232 263	-	232 263	-	-	-	232 263
Чехословакия (короны)	1 192 504	96 630	7 000 000	1 200 685	2 489 820	1 269 134	1 200 685	-	-	-	1 200 685
Демократическая Республика Конго (франки КФА)	2 300	-	-	-	2 300	1 269 134	1 269 134	-	-	-	1 269 134
Дания (короны)	47 758 621	753 393	237 000 000	39 108 910	87 620 924	48 512 014	39 108 910	-	39 108 910	-	39 108 910
Доминиканская Республика (песо)	3 104	-	30 000	30 000	33 104	3 104	30 000	-	-	-	30 000
Эквадор (долл. США)	307 423	-	220 000	562 228	869 651	175 075	262 348	-	132 348	-	150 000
Египет (фунты)	562 228	-	-	-	562 228	562 228	562 228	-	-	-	562 228
Сальвадор (долл. США)	114 600	17 250	-	25 000	156 850	15 000	27 250	-	2 250	-	25 000
Эфиопия (эквивалент в долл. США)	11 000	-	-	126 060	137 060	114 600	126 060	-	-	-	126 060
Филиппины (марки)	5 270 270	301 159	21 500 000	5 697 895	11 269 324	11 000	11 000	-	-	-	11 000
Франция (франки)	67 811	10 459 770	-	-	10 527 581	10 459 770	10 527 581	-	71 818	-	5 697 895
Габон (франки КФА)	5 000	4 007	-	5 750	10 757	-	10 757	-	5 000	-	-
Гамбия (долл. США)	816 327	29 630	2 000 000	784 314	1 630 271	845 957	784 314	-	784 314	-	5 750
Германская Демократическая Республика (марки)	28 340 081	1 022 534	79 000 000	30 364 615	59 747 230	362 615	30 364 615	-	30 364 615	-	30 364 615
Федеративная Республика Германия (марки)	299 000	-	343 850	299 000	598 000	460 000	299 000	-	39 000	-	299 000
Гана (седи)	460 000	-	-	460 000	920 000	460 000	460 000	-	-	-	460 000
Гватемала (квечаль)	152 285	27 000	27 000	27 000	54 000	27 000	27 000	-	-	-	27 000
Гайана (доллар)	2 000	3 612	358 117	3 450	296 335	155 897	140 438	-	-	-	140 438
Гамбия (долл. США)	2 000	-	-	-	2 000	5 750	140 438	-	-	-	-
Ватикан (долл. США)	35 250	19 836	-	-	55 086	32 387	22 699	-	22 699	-	-
Гондурас (долл. США)	289 157	-	8 500 000	415 851	705 008	289 157	415 851	-	-	-	415 851
Венгрия (форинты)	81 412	(16 825)	12 943 000	77 042	141 629	64 587	77 042	-	-	-	77 042
Индонезия (рупи)	3 750 000	-	3 700 000	460 000	7 450 000	3 689 266	3 700 000	-	60 734	-	3 700 000
Индонезия (эквивалент в долл. США)	360 000	-	-	460 000	820 000	360 000	460 000	-	-	-	460 000
Ирак (иракские динары)	4 000 000	-	150 000	508 475	4 558 475	4 000 000	508 475	-	500 000	-	4 000 000
Ирландия (фунты)	552 204	(60 502)	-	282 000	491 702	491 702	282 000	-	57 381	-	241 667
Израиль (эквивалент в долл. США)	249 143	-	3 600 000 000	5 361 915	5 611 058	15 126 713	5 361 915	-	271 229	-	5 090 686
Италия (лиры)	16 397 942	-	-	-	16 397 942	-	16 397 942	-	16 397 942	-	-

Таблица 1А (продолжение)

Правительство	Остаток к получению на 31 декабря 1974 года		Обязательства на 1976 год		Обязательства на 1977 год		Компоненты остатка к получению						
	Долго- и краткосрочные	Итого	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	Всего	За 1975 год и предыдущие годы		Остаток к получению	За 1976 год	За 1977 год	
								1975 год	1976 год				
Берег Слоновой Кости (Франция КФА)													
Замбия (доллар)	110 000	119 625	121 000	133 113	119 625	119 625	119 625	119 625	119 625	133 113	133 113		
Зимбабве (долл. США)	70 000	19 000 000	64 286	80 500	19 000 000	19 000 000	19 000 000	19 000 000	19 000 000	80 500	80 500		
Кения (шиллинг)	90 416	(11 246)	64 286	79 170	158 340	158 340	158 340	79 170	79 170	158 340	158 340		
Кувейт (долл. США)	400 000			500 000	400 000	400 000	400 000	400 000	400 000	500 000	500 000		
Лаосская Народно-Демократическая Республика (долл. США)	29 571	(1 781)		17 250	46 821	46 821	46 821	12 321	12 321	34 500	34 500		
Ливан (фунт)	209 270	5 000		20 000	207 489	207 489	207 489	40 000	40 000	207 489	207 489		
Лесото (долл. США)	15 000			88 000	229 850	229 850	229 850			141 850	141 850		
Либерия (долл. США)	141 850												
Ливийская Арабская Республика (долл. США)	500 000				500 000	500 000	500 000	500 000	500 000				
Люксембург (франк)	80 000	282	2 850 000	73 077	153 359	153 359	153 359	80 282	80 282	73 077	73 077		
Малагасьяр (малагасийские франки)	30 300	2 235	7 060 000	32 091	64 626	64 626	64 626	32 535	32 535	32 091	32 091		
Малакка (долл. США)	13 000			14 950	27 950	27 950	27 950	13 000	13 000	14 950	14 950		
Малайзия (долл. США)	100 000			100 000	200 000	200 000	200 000			200 000	200 000		
Мальдивские острова (долл. США)	261 361	13 380	5 000	12 346	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	261 309	261 309		
Мали (фунт)	12 431		100 000	2 273	24 777	24 777	24 777	12 431	12 431	4 071	4 071		
Марианна (долл. США)	5 561				7 834	7 834	7 834	3 763	3 763				
Марокко (долл. США)	4 450	605 000	22 200		4 450	4 450	605 000	605 000	605 000				
Мексика (французские франки)	4 731	202		5 045	9 978	9 978	9 978	4 731	4 731	5 045	5 045		
Мозамбик (эквивалент в долл. США)	30 820	337 209	1 350 000	17 645	48 373	48 373	48 373	15 344	15 344	327 670	327 670		
Мьянма (дирхам)	337 209	24 982		35 000	689 861	689 861	689 861	362 191	362 191				
Нидерланды (гульден)	31 615 385	7 070 346	120 000 000	44 945 820	35 000	35 000	35 000	38 685 731	38 685 731	44 945 820	44 945 820		
Новая Зеландия (доллар)	2 282 378		2 015 000	2 127 772	4 421 350	4 421 350	4 421 350	2 282 378	2 282 378	2 127 772	2 127 772		
Никарагуа (долл. США)	191 500	37 500	2 000 000		149 500	149 500	149 500	119 500	119 500	79 500	79 500		
Нигер (франк КФА)	300 000		2 000 000		3 091	3 091	3 091	3 091	3 091				
Норвегия (крона)	17 697 993	1 090 222	117 500 000	812 326	113 008	113 008	113 008	300 000	300 000	813 008	813 008		
Оман (долл. США)	62 000			21 286 232	40 174 447	40 174 447	40 174 447	18 748 215	18 748 215	21 286 232	21 286 232		
Пакистан (рупий)	698 750	3	4 797 174	484 553	123 000	123 000	123 000	60 000	60 000	65 000	65 000		
Панама (балбоа)	186 000		207 000	207 000	484 553	484 553	484 553	169 660	169 660	282 140	282 140		
Парагвай (долл. США)	36 000		207 000		36 000	36 000	36 000	10 000	10 000	26 000	26 000		
Перу (долл. США)	420 000			272 000	735 000	735 000	735 000	460 000	460 000	272 000	272 000		
Филиппины (долл. США)	500 000			972 928	1 833 133	1 833 133	1 833 133	887 207	887 207	972 928	972 928		
Катар (долл. США)	887 207		19 440 479	200 000	200 000	200 000	200 000	300 000	300 000				
Корейская Республика (эквивалент в долл. США)	300 000												
Республика Ижмай Вьетнам (долл. США)	25 000		2 880 000	685 714	25 000	25 000	25 000	25 000	25 000	685 714	685 714		
Румыния (лей)	482 897			10 000	1 168 611	1 168 611	1 168 611	482 897	482 897	10 000	10 000		
Руанда (долл. США)	10 000				4 000 000	4 000 000	4 000 000	1 500 000	1 500 000				
Саудовская Аравия (долл. США)	1 500 000			2 114 066	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000	2 114 066	2 114 066		
Сенегал (долл. США)	100 000			75 000	262 500	262 500	262 500	38 649	38 649	223 851	223 851		
Сьерра-Леоне (долл. США)	187 500			100 000	200 000	200 000	200 000	100 000	100 000	100 000	100 000		
Сингапур (долл. США)	100 000				5 021	5 021	5 021	5 021	5 021				
Сомали (шиллинг)	5 021												
Испания (долл. США)	720 000			780 000	500 000	500 000	500 000	720 000	720 000	780 000	780 000		
Шри-Ланка (эквивалент в долл. США)	180 000				360 000	360 000	360 000	180 000	180 000	180 000	180 000		
Судан (долл. США)	374 000			187 000	561 000	561 000	561 000	351 031	351 031	209 969	209 969		
Свазиленд (эмиалангени)	24 709	(3 001)	8 050	9 285	30 993	30 993	30 993	10 174	10 174	20 819	20 819		
Швеция (крона)	42 154 567	8 193 617	215 000 000	50 351 288	153 000 000	153 000 000	153 000 000	51 724 529	51 724 529	101 366 742	101 366 742		
Швейцария (долл. США)	7 150 000			7 900 000	7 150 000	7 150 000	7 150 000	7 150 000	7 150 000	7 900 000	7 900 000		
Сирийская Арабская Республика (фунт)	31 506		115 000	31 507	63 013	63 013	63 013	31 506	31 506	31 507	31 507		
Тамиланд (долл. США)	878 974			470 149	349 123	349 123	349 123	408 825	408 825	470 149	470 149		
Того (франк КФА)	16 736	67	2 200 000	10 000	26 805	26 805	26 805	16 805	16 805	10 000	10 000		
Тринидад и Тобаго (долл.)	215 000		264 500	112 076	327 076	327 076	327 076	195 264	195 264	131 812	131 812		
Тунис (долл. США)	414 000				621 000	621 000	621 000	414 000	414 000	207 000	207 000		
Турция (долл. США)		765 765	400 000	49 261	1 571 530	1 571 530	1 571 530	765 765	765 765	765 765	765 765		
Уганда (шиллинг)	49 226				98 487	98 487	98 487	49 226	49 226	49 261	49 261		
Украинская Советская Социалистическая Республика (рубль)	445 839	32 884	337 500	444 079	922 802	922 802	922 802	478 723	478 723	444 079	444 079		
Союз Советских Социалистических Республик (рубль)	3 566 711	131 919	2 700 000	3 552 632	7 251 262	7 251 262	7 251 262	3 552 632	3 552 632	3 552 632	3 552 632		
Объединенные Арабские Эмираты (долл. США)	500 000			500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	500 000	500 000	500 000	500 000		

Таблица 1А (продолжение)

Правительство	Остаток к получению на 31 де- кабря 1976 года	Дополнения и поправки		Обязательства на 1976 год		Обязательства на 1977 год		Платежи по- лученные в 1975 году	Остаток к получению	Компоненты остатка к получению	
		в долл. США	в местной валюте	в долл. США	Эквивалент в долл. США	в долл. США	Эквивалент в долл. США			За 1975 год и предест- ующие годы	За 1976 год
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (фунты)	23 781 903	1 135 440	13 000 000	26 262 626		51 179 969	24 917 343		26 262 626	-	26 262 626
Объединенная Республика Камерун (франки КФА)	107 648	3 170	12 500 000	56 818		167 636	-		167 636	110 818	56 818
Объединенная Республика Танзания (шиллинги)	98 453	(12 246)	700 000	86 207		172 474	75 897 000		172 474	86 207	86 207
Соединенные Штаты Америки (долл. США)	17 215 683	58 681 317	1 137 500	5 170		10 170	445 803		10 170	5 000	5 170
Верхняя Вольта (франки КФА)	5 000	-	-	274 221		720 084	1 500 000		274 221	-	274 221
Уругвай (долл. США)	445 802	1	-	1 500 000		3 025 794	1 525 794		1 500 000	25 794	1 500 000
Венесуэла (долл. США)	1 525 794	2 951	-	-		2 951	2 951		2 951	-	2 951
Западное Самоа (тапа)	12 000	-	13 500	2 967		2 967	1 544 700		2 967	7 000	2 967
Домин (риалы)	1 345 000	-	-	1 544 700		2 887 700	1 544 700		1 544 700	-	1 544 700
Врослави (эквивалент в долл. США)	200 000	-	-	-		200 000	139 375		200 000	-	200 000
Заир	139 367	8	-	139 375		278 750	139 375		139 375	-	139 375
Замбия (долл. США)	312 004 308 116 657 058		313 208 704			794 261 849	422 424 981A		371 836 868	7 645 251	311 799 618
						52 341 799					52 391 799

Таблица 1А - Часть вторая
Состояние обещанных наименее развитым странам специальных взносов на 31 декабря 1975 года
(в долл. США)

Правительство	Остаток к получению на 31 де- кабря 1975 года	Дополнения и поправки	Обязательства на 1975 год	Обязательства на 1976 год	Обязательства на 1977 год	Платежи по- лученные в 1975 году	Остаток к получению	Компоненты остатка к получению
								За 1975 год и предест- ующие годы
Бельгия (франки)	800 000	(10 526)	40 000 000	1 025 641		1 815 115	1 025 641	1 025 641
Канада (доллары)	519 304	(10 363)	500 000	495 050		2 593 472	495 050	495 050
Федеративная Республика Германия	3 247 275	(111 373)	7 000 000	1 268 116		3 253 840	1 268 116	1 268 116
Норвегия (краны)	307 112	(121 649)	700 000	700 000		3 846 154	-	-
Швейцария (долл. США)	3 512 661	333 273	700 000	700 000		700 000	-	-
	9 767 925	319 879	-	3 488 807		13 576 611	10 787 804A	2 788 807

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Обязательства правительств в отношении установленных расходов по программам по состоянию на 31 декабря 1975 года

(в долл. США)

Правительство или организация	Обязательства правительств			Всего	Получено в текущем году	Остаток к получению
	Остаток за предыдущие годы	Зарегист- рировано в текущем году	Отказы за предыдущие годы и в текущем году			
Албания	46 435	16 000	-	62 435	-	62 435
Алжир	663 197	320 000	-	983 197	-	983 197
Аргентина	-	320 000	-	320 000	19 940	300 060
Багамские острова	-	31 418	-	31 418	31 280	138
Бахрейн	-	40 000	-	40 000	40 000	-
Бангладеш	-	296 000	(296 000)	-	-	-
Барбадос	49 618	40 000	-	89 618	64 809	24 809
Белиз	-	16 000	-	16 621	16 621	-
Боливия	427 486	240 000	-	667 486	-	667 486
Бразилия	816 591	480 000	-	I 296 591	-	I 296 591
Болгария	62 068	120 000	-	182 068	160 074	21 994
Бирма	-	240 000	-	240 000	185 160	54 840
Камбоджа	497 480	160 000	-	657 480	-	657 480
Центральноафриканская Республика	21 865	120 000	-	141 865	-	141 865
Чили	474 488	320 000	-	794 488	160 702	633 786
Колумбия	821 010	320 000	-	I 141 010	17 389	I 123 671
Конго	279 041	120 000	-	399 041	146 229	252 812
Коста-Рика	126 422	80 000	-	206 422	159 542	46 880
Куба	121 175	160 000	-	281 175	281 175	-
Кипр	-	80 000	(80 000)	-	-	-
Чехословакия	555	40 000	-	40 555	40 555	-
Демократический Йемен	-	160 000	(160 000)	-	-	-
Доминиканская Республика	-	120 000	-	120 000	120 000	-
Восточноафриканское сообщество	40 054	-	-	40 054	-	40 054
Эквадор	162 016	240 000	-	402 016	295 688	106 328
Египет	449 917	440 000	-	889 917	-	889 917
Сальвадор	208 293	80 000	-	288 293	40 000	248 293
Экваториальная Гвинея	71 220	56 000	(15 220)	112 000	-	112 000
Фиджи	-	80 000	-	80 000	80 000	-
Франция	-	-	-	-	-	-
Коморский архипелаг	15 160	3 026	-	18 186	-	18 186
Габон	56 514	120 000	-	176 514	59 917	117 597
Гамбия	13 129	40 000	-	53 129	14 585	38 544
Гана	-	240 000	-	240 000	240 000	-
Греция	-	120 000	-	120 000	119 465	535
Гренада	13 517	17 475	-	30 992	-	30 992
Гватемала	-	120 000	-	120 000	120 000	-
(ЦАНИИП) а/	41 900	-	-	41 900	-	41 900
Гайана	-	80 000	-	80 000	1 071	78 929
Гондурас	31 250	80 000	(80 000)	31 250	31 250	-
Гонконг	-	8 000	-	8 000	8 000	-
Венгрия	-	120 000	-	120 000	120 000	-
Исландия	-	16 000	-	16 000	52	15 948
Индия	-	800 000	-	800 000	800 000	-
Индонезия	13 819	560 000	-	573 819	573 819	-
Иран	-	320 000	-	320 000	320 000	-
Ирак	5 926	240 000	-	245 926	240 857	5 069
Израиль	186 435	80 000	-	216 435	34 718	181 717
Берег Слоновой Кости	-	240 000	-	240 000	240 000	-
Ямайка	-	120 000	-	120 000	12 482	107 518
Иордания	338 730	240 000	-	578 730	578 730	-
Кения	-	240 000	-	240 000	240 000	-
Кувейт	-	16 000	-	16 000	16 000	-
Ливан	406 810	160 000	-	566 810	-	566 810
Либерия	102 656	160 000	-	262 656	262 656	-
Ливийская Арабская Республика	98 383	80 000	-	178 383	178 383	-
Мадагаскар	-	160 000	(160 000)	-	-	-
Малайзия	22 340	240 000	-	262 340	245 333	17 007
Мальта	125 125	40 000	-	165 125	86 067	79 058

а/ Центральноамериканский исследовательский институт промышленного развития.

Таблица 1В (продолжение)

Обязательства правительств						
Правительство или организация	Остаток за предыдущие годы	зарегист- рировано в текущем году	Отказы за предыдущие годы и в текущем году	Всего	Получено в текущем году	Остаток к получению
Мавритания	209 992	80 000	-	289 992	-	289 992
Маврикий	-	80 000	-	80 000	80 000	-
Мексика	121 352	320 000	-	441 352	370 200	71 152
Монголия	-	160 000	-	160 000	160 000	-
Марокко	597 201	320 000	-	917 201	917 201	-
Нидерланды:						
Антильские острова	31 072	42 584	-	73 656	-	73 656
Суринам	-	40 000	-	40 000	40 000	-
Новая Зеландия:	4 382	-	-	4 382	-	4 382
Острова Кука	13 390	8 858	-	22 248	22 248	-
Ниуэ	2 304	1 197	-	3 501	-	3 501
Никарагуа	123 009	80 000	-	203 009	122 587	80 422
Нигерия	662 148	480 000	-	1 142 148	512 195	629 953
Оман	-	29 614	-	29 614	-	29 614
Пакистан	-	296 000	-	296 000	296 000	-
Панама	159 151	120 000	-	279 151	15 155	263 996
Папуа-Новая Гвинея	-	80 000	-	80 000	80 000	-
Парагвай	365 428	120 000	-	485 428	-	485 428
Перу	487 476	240 000	-	727 476	643 377	84 099
Филиппины	-	320 000	-	320 000	320 000	-
Польша	-	120 000	-	120 000	120 000	-
Португалия	1 159	-	-	1 159	-	1 159
Катар	24 000	24 000	-	48 000	-	48 000
Корейская Республика	-	240 000	-	240 000	235 474	4 526
Республика Южный Вьетнам	22 639	160 000	-	182 639	-	182 639
Румыния	172 640	120 000	-	292 640	165 969	126 671
Саудовская Аравия	-	160 000	-	160 000	160 000	-
Сенегал	262 398	160 000	-	422 398	-	422 398
Сьерра-Леоне	166 199	120 000	-	286 199	-	286 199
Сингапур	-	120 000	-	120 000	120 000	-
Испания	39 622	80 000	-	119 622	8 351	111 271
Шри Ланка	-	240 000	-	240 000	240 000	-
Свазиленд	-	91 200	(91 200)	-	-	-
Сирийская Арабская Республика	-	240 000	-	240 000	240 000	-
Таиланд	-	240 000	-	240 000	240 000	-
Того	458 800	160 000	-	618 800	320 319	298 481
Тонга	-	16 000	-	16 000	16 000	-
Тринидад и Тобаго	-	80 000	-	80 000	80 000	-
Тунис	238 036	240 000	-	478 036	6 124	466 912
Турция	616 295	320 000	-	936 295	320 000	616 295
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии:						
Каймановы острова	-	7 882	-	7 882	7 882	-
Острова Гилберта и Эллис	-	8 000	-	8 000	8 000	-
Подветренные острова:						
Антигуа	8 951	22 841	-	31 792	-	31 792
Монтсеррат	-	2 807	-	2 807	-	2 807
Сент-Китс	5 091	4 320	-	9 411	9 411	-
Соломоновы острова	-	16 000	-	16 000	-	16 000
Острова Теркс и Кайкос	-	4 721	-	4 721	122	4 599
Виргинские острова	-	4 333	-	4 333	4 333	-
Наветренные острова:						
Доминика	16 655	14 590	-	31 245	441	30 804
Сент-Люсия	15 710	16 495	-	32 205	-	32 205
Сент-Винсент	-	1 485	-	1 485	1 485	-
Соединенное Королевство и Франция:						
Новые Гебриды	13 164	5 710	-	18 874	-	18 874
Объединенные Арабские Эмираты	-	5 781	-	5 781	-	5 781
Объединенная Республика Камерун	239 257	240 000	-	479 257	479 257	-
Уругвай	381 912	160 000	-	541 912	240 641	301 271
Венесуэла	136 481	160 000	-	296 481	72 244	224 237
Югославия	177 974	120 000	-	297 974	25 338	272 636
Заир	320 000	320 000	-	640 000	320 000	320 000
Замбия	-	240 000	(240 000)	-	-	-
	12 850 134	16 500 332	(1 122 420)	28 228 046	13 421 798	14 806 248

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Обязательства правительств по параллельным взносам наличными для проектов по состоянию на 31 декабря 1975 года

(в долл. США)

Страны и районы	Обязательства правительств			Получено в 1975 году			Остаток к получению			
	Остаток за предыдущие годы	Скорректировано и зарегистрировано в текущем году		Всего	За 1975 г. и предыдущие годы	В счет будущих лет	Всего	За 1975 г. и предыду-щие годы	В счет будущих лет	Всего
		1975 год	за будущие годы							
Афганистан	3 653	-	-	3 653	-	-	-	3 653	-	3 652
Алжир	109 829	-	-	109 829	69 629	-	69 629	40 200	-	40 200
Антигуа	8 724	1 260	1 858	11 842	-	-	-	9 984	1 858	11 842
Аргентина	822 471	260 800	-	1 083 271	307 088	-	307 088	724 249	51 934	776 183
Австралия	146 821	-	-	146 821	77 378	-	77 378	59 443	30 000	89 443
Багамские острова	141 093	-	-	141 093	-	-	-	141 093	-	141 093
Бахрейн	4 000	-	-	4 000	-	-	-	4 000	-	4 000
Бангладеш	87 973	-	-	87 973	-	-	-	34 270	53 703	87 973
Барбадос	4 442	150 807	161 920	317 169	79 169	-	79 169	76 080	161 920	238 000
Белиз	-	1 260	1 858	3 118	160	-	160	1 100	1 858	2 958
Бенин	102 237	-	-	102 237	-	-	-	80 487	21 750	102 237
Болivia	30 444	(444)	-	30 000	10 190	-	10 190	9 810	10 000	19 810
Ботсвана	17 100	-	-	17 100	-	-	-	17 100	-	17 100
Бразилия	165 577	26 889	3 841	196 307	20 003	-	20 003	170 933	5 371	176 304
Британские Соломоновы острова	577	-	-	577	-	-	-	577	-	577
Бруней	2 000	-	-	2 000	1 100	-	1 100	1 100	-	1 100
Бурма	236 865	(27 356)	-	209 509	120 236	-	120 236	30 694	58 579	89 273
Бутан	107 005	-	-	107 005	48 762	-	48 762	34 843	23 400	58 243
Камбоджа	96 750	2 500	10 000	109 250	-	-	-	50 875	58 375	109 250
Каймановы острова	-	360	531	891	-	-	-	360	531	891
Центральноафриканская Республика	120 089	-	-	120 089	-	-	-	102 989	17 100	120 089
Чад	32 064	-	-	32 064	-	-	-	23 400	8 664	32 064
Чили	69 968	34 173	-	104 141	34 486	-	34 486	69 655	-	69 655
Колумбия	4 836	-	-	4 836	-	-	-	4 836	-	4 836
Конго	130 479	(23 837)	-	106 642	53 369	-	53 369	53 273	-	53 273
Коста-Рика	43 337	-	16 651	59 988	-	-	-	43 337	16 651	59 988
Кипр	8 800	-	-	8 800	-	-	-	8 800	-	8 800
Доминика	24 966	-	-	24 966	-	-	-	24 966	-	24 966
Эквадор	14 345	-	-	14 345	-	-	-	14 345	-	14 345
Египет	680 651	384 850	710 917	1 776 418	577 270	12 778	590 048	365 563	820 807	1 886 370
Сальвадор	72 364	-	-	72 364	-	-	-	30 694	41 670	72 364
Экваториальная Гвинея	17 100	-	-	17 100	-	-	-	17 100	-	17 100
Эфиопия	177 993	-	-	177 993	-	-	-	177 993	-	177 993
Франция (от имени Гваделупы, Мартиники и Французской Полинезии)	27 856	-	-	27 856	-	-	-	27 856	-	27 856
Гамбия	44 854	-	-	44 854	-	-	-	27 754	17 100	44 854
Гана	37 900	-	-	37 900	-	-	-	23 400	14 500	37 900
Гренада	-	1 260	1 858	3 118	-	-	-	1 260	1 858	3 118
Гватемала	123 452	-	-	123 452	-	-	-	28 274	95 178	123 452
Гвинея	93 802	-	-	93 802	-	-	-	77 902	15 900	93 802
Гайана	225 372	16 683	27 065	269 120	118 598	-	118 598	146 887	150 522	300 110
Гаити	575 861	(65 345)	-	510 516	10 000	-	10 000	350 120	150 396	500 516
Гондурас	27 509	-	-	27 509	-	-	-	123 852	-	123 852
Гонконг	27 509	-	-	27 509	-	-	-	3 975	10 000	13 975
Индия	903 093	39 541	22 321	964 955	115 201	-	115 201	87 432	52 322	139 754
Индонезия	503 274	287 725	20 000	810 999	65 241	3 000	68 241	484 438	258 320	742 758
Иран	763 466	1 581 689	426 923	2 772 078	1 698 533	17 849	1 716 382	446 991	608 705	1 055 696
Ирак	254 524	50 847	-	305 371	16 949	-	16 949	288 422	-	288 422
Израиль	32 000	(32 000)	-	-	-	-	-	-	-	-
Берег Слоновой Кости	9 652	-	-	9 652	9 652	-	9 652	-	-	-
Ямайка	86 841	-	-	86 841	-	-	-	86 841	-	86 841
Япония	171 542	376 023	-	547 565	370 565	-	370 565	141 000	36 000	177 000
Кения	45 474	26 800	-	72 274	19 691	-	19 691	51 983	600	52 583
Кувейт	25 000	-	-	25 000	-	-	-	25 000	-	25 000
Лаосская Народно-Демократическая Республика	108 339	-	-	108 339	-	-	-	56 964	51 375	108 339
Ливан	31 005	-	-	31 005	-	-	-	31 005	-	31 005
Лесото	17 100	-	-	17 100	-	-	-	17 100	-	17 100
Либерия	44 300	-	-	44 300	25 344	5 700	31 044	12 956	300	13 256
Ливийская Арабская Республика	29 641	-	-	29 641	20 706	-	20 706	8 935	-	8 935
Мадагаскар	30 067	-	-	30 067	-	353	353	29 714	-	29 714
Малави	35 999	-	-	35 999	-	-	-	23 400	12 599	35 999
Малайзия	70 953	5 000	20 000	95 953	21 742	-	21 742	36 211	38 000	74 211
Мали	183 687	-	-	183 687	12 937	-	12 937	155 668	15 082	170 750
Мавритания	219 287	-	-	219 287	3 510	-	3 510	207 570	8 207	215 777
Маврикий	17 100	-	-	17 100	-	-	-	17 100	-	17 100
Мексика	8 441	-	-	8 441	-	-	-	7 219	1 222	8 441
Монтсеррат	632	360	531	1 523	47	-	47	645	531	1 176
Марокко	449 070	(38 372)	212 500	623 198	89 995	-	89 995	320 703	212 500	533 203
Непал	5 090	-	-	5 090	-	-	-	5 090	-	5 090
Нидерланды	39 544	-	-	39 544	-	-	-	39 544	-	39 544
Нидерландские Антильские острова	-	18 353	27 065	45 418	-	-	-	18 353	27 065	45 418
Новая Зеландия	29 934	24 000	6 000	59 934	45 702	-	45 702	59 934	6 000	14 232
Никарагуа	844 227	(824 114)	-	20 113	12 779	-	12 779	7 334	-	7 334
Нигер	290 640	-	-	290 640	8 092	-	8 092	282 548	-	282 548
Нигерия	112 294	24 724	-	137 018	137 018	-	137 018	-	-	-
Пакистан	99 984	-	-	99 984	-	-	-	58 984	18 000	76 984
Панама	258 793	-	-	258 793	117 584	-	117 584	60 209	81 000	141 209
Папуа-Новая Гвинея	-	2 621	-	2 621	-	-	-	-	-	-
Парагвай	76 741	-	-	76 741	17 937	-	17 937	47 504	11 300	58 804
Перу	12 513	-	-	12 513	8 254	-	8 254	3 495	764	4 259
Филиппины	366 274	5 000	20 000	391 274	26 667	-	26 667	249 377	115 230	364 607
Польша	23 104	-	-	23 104	-	-	-	23 104	-	23 104
Порто-Рико	6 465	-	-	6 465	-	-	-	6 465	-	6 465
Корейская Республика	207 340	48 140	46 018	301 498	122 491	-	122 491	60 405	118 602	179 007
Республика Южный Вьетнам	115 127	5 000	20 000	140 127	-	-	-	70 752	69 375	140 127
Руанда	62 400	-	-	62 400	-	-	-	39 000	23 400	62 400
Сент-Китс	24 966	1 260	1 858	28 084	-	-	-	26 226	1 858	28 084
Сент-Люсия	11 096	1 260	1 858	14 214	-	-	-	12 356	1 858	14 214
Сент-Винсент	-	1 260	1 858	3 118	-	-	-	1 260	1 858	3 118

Таблица 10 (продолжение)

Страны и районы	Обязательства правительства				Получено в 1975 году			Остаток к получению		
	Остаток за предше- щие годы	Окорректировано и зарегистрировано в текущем году		Всего	За 1975 г. и предыду- щие годы	В счет будущих лет	Всего	За 1975 г. и предыду- щие годы	В счет будущих лет	Всего
		за 1975 год	за будущие годы							
Саудовская Аравия	I 261 473	-	-	I 261 473	532 235	-	532 235	566 495	162 743	729 238
Сенегал	274 540	418 149	-	692 689	121 190	-	121 190	571 499	-	571 499
Сьерра-Леоне	23 400	-	-	23 400	-	-	-	23 400	-	23 400
Сингапур	14 750	-	-	14 750	I 375	-	I 375	7 375	6 000	13 375
Сомали	210 970	-	-	210 970	97 464	-	97 464	27 150	86 356	113 506
Шри Ланка	I 43 623	-	-	I 43 623	21 751	-	21 751	105 872	16 000	121 872
Судан	420 711	562 790	426 572	I 410 073	160 836	-	160 836	782 465	466 772	I 249 237
Суринам	-	18 353	27 065	45 418	-	-	-	18 353	27 065	45 418
Связьленд	I 7 100	-	-	I 7 100	-	-	-	I 7 100	-	I 7 100
Сирийская Арабская Республика	7 750	-	-	7 750	4 000	-	4 000	3 750	-	3 750
Тайланд	148 538	27 077	40 000	215 615	70 657	-	70 657	38 583	106 375	144 958
Того	53 975	-	-	53 975	-	-	-	53 975	-	53 975
Тонга	250	-	-	250	-	-	-	200	50	250
Тринидад и Тобаго	391 205	46 201	59 439	496 845	178 082	-	178 082	-	318 763	318 763
Тунис	314 784	-	-	314 784	-	-	-	314 784	-	314 784
Турция	90 436	-	-	90 436	37 490	-	37 490	40 482	12 464	52 946
Острова Теркс и Кайкос	3 156	360	531	4 047	-	-	-	3 516	531	4 047
Уганда	23 400	-	-	23 400	-	-	-	23 400	-	23 400
Соединенное Королевство Объединенная Республика Камерун	I 354	-	-	I 354	-	-	-	I 354	-	I 354
Объединенная Республика Танзания	I 71 560	126 309	-	297 869	113 793	-	113 793	184 076	-	184 076
Верхняя Вольт	64 584	-	-	64 584	-	-	-	64 584	-	64 584
Уругвай	55 685	-	-	55 685	33 786	-	33 786	21 899	-	21 899
Венесуэла	I 526	-	20 444	21 970	-	-	-	762	21 208	21 970
Британские Виргинские острова	3 169	-	-	3 169	-	-	-	3 169	-	3 169
Западное Самоа	5 565	360	531	6 456	5 446	-	5 446	479	531	I 010
Йемен	550	-	-	550	261	-	261	289	-	289
Заир	21 224	147 253	-	168 477	15 165	-	15 165	153 312	-	153 312
Замбия	330 716	-	-	330 716	-	-	-	330 716	-	330 716
	23 400	-	-	23 400	-	-	-	23 400	-	23 400
Итого	14 720 287	3 759 166	2 338 013	20 817 466	5 952 116	39 327	5 991 443	9 993 102	4 832 921	14 826 023

Таблица 1Р

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Обязательства правительства по взносам в рамках участия в расходах на проекты по состоянию на 31 декабря 1975 года

(в долл. США)

Правительство	Обязательства правительства				Получено в 1975 году		Остаток к получению на 31 декабря 1975 г.	Всего	Всего	Остаток к получению на 31 декабря 1975 г.	Компонент остатка к получению на 1975 год и предыдущие годы	На 1976 год и в счет будущих лет		
	Остаток к получению на 31 декабря 1974 года		Зарегистрировано в текущем году		За 1975 г. в счет и предыдущие годы								Всего	Всего
	42 000	464 808	886 366	1 393 174	-	-								
Бахрейн	-	125 121	112 781	237 902	105 510	-	105 510	132 392	19 611	112 781	-	-		
Боливия	124 300	14 300	110 000	248 600	124 300	-	124 300	124 300	-	124 300	-	124 300		
Коста-Рика	-	-	11 300	11 300	-	-	-	11 300	-	11 300	-	11 300		
Доминиканская Республика	3 000	-	-	3 000	3 000	-	3 000	-	-	-	-	-		
Сальвадор	-	175	-	175	-	-	-	175	-	175	-	-		
Греция	164 415	-	-	164 415	164 415	-	164 415	-	-	-	-	-		
Исландия	40 000	-	-	40 000	40 000	-	40 000	-	-	-	-	-		
Иран	6 557 937	6 190 047	12 309 608	25 057 592	3 696 664	22 817 3	719 481	21 338 111	6 634 038	14 704 073	-	-		
Ирак	4 048 175	(328 967)	680 217	4 399 425	1 747 321	100 911	1 848 232	2 551 193	796 631	1 754 562	-	-		
Берег Слоновой Кости	-	129 720	640 225	769 945	-	-	-	769 945	129 720	640 225	-	-		
Кувейт	228 948	132 263	214 034	575 245	213 890	-	213 890	361 355	91 158	270 197	-	-		
Ливан	-	81 250	-	81 250	-	-	-	81 250	81 250	-	-	-		
Ливийская Арабская Республика	-	94 965	-	94 965	-	-	-	94 964	94 965	-	-	-		
Нидерланды	-	2 000 000	-	2 000 000	2 000 000	-	2 000 000	-	-	-	-	-		
Норвегия	-	543 478	-	543 478	-	-	-	543 478	543 478	-	-	-		
Оман	-	661	3 009	3 670	-	-	-	3 670	661	3 009	-	-		
Катар	1 251 296	206 052	326 508	1 783 856	731 770	-	731 770	1 052 086	94 193	957 893	-	-		
Саудовская Аравия	2 154 684	176 657	1 176 864	3 508 205	1 451 767	-	1 451 767	2 056 438	176 657	1 879 781	-	-		
Швеция	-	3 204 210	-	3 204 210	3 204 210	-	3 204 210	-	-	-	-	-		
Таиланд	7 910	16 950	-	24 860	-	-	-	24 860	24 860	-	-	-		
Турция	-	40 000	50 000	90 000	25 000	-	25 000	65 000	15 000	50 000	-	-		
Объединенные Арабские Эмираты	117 548	151 950	407 814	677 312	251 897	-	251 897	425 415	1 018	424 397	-	-		
Венесуэла	-	220 800	-	220 800	220 800	-	220 800	-	-	-	-	-		
	14 740 213	13 464 440	16 928 726	45 133 379	13 980 544	123 728	14 104 272	31 029 107	9 210 223	21 818 884	-	-		

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Различные поступления по состоянию
на 31 декабря 1975 года

(в долл. США)

<u>1974 год</u>		<u>1975 год</u>
9 711 772	Поступления со сберегательных счетов и краткосрочных вкладов	5 424 070
3 393	Проценты по ссудам на жилищное строительство	84 191
77 547	Различные поступления со счетов участвующих учреждений-исполнителей	1 149 096
83 475	Административный бюджет ПРООН - чистые сбережения за счет ликвидации обязательств за предыдущие годы	3 229
114 234	Кредиты (чистые), полученные в счет расходов за предыдущие годы	61 015
-	Проценты, подлежащие выплате по ссуде ФАО	(34 931)
255 782	Прочие поступления	260 899
<u>10 246 203</u>		<u>6 947 569</u>
(273 232)	Потери при обмене и переоценке валют	(11 325 191)
<u>9 972 971</u>		<u>(4 377 622)</u>

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
 Расходы учреждений в 1975 году
 (в долл. США)

Учреждение	Проекты по странам		Региональные проекты		Межрегиональные проекты		Глобальные проекты		Всего по ОПЗ		Резерв программы в/ стран		Специальные мероприятия в отношении наименее развитых стран		Накладные расходы		Участие в расходах		Параллельные взносы правительства		Общий итог
	И	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	
АЗЕР	1 223 031	21 984	-	-	-	-	-	-	1 245 015	14 924	-	1 259 939	176 391	-	-	2 494 456	-	-	-	1 436 380	1 436 380
БАО	99 979 031	10 572 972	3 039 102	45 103	113 636 208	2 175 236	1 365 014	117 176 458	1 205 420	-	1 205 420	1 259 939	16 404 704	1 259 939	1 259 939	2 494 456	2 847 933	-	2 847 933	138 581 162	138 923 551
МАБР	354 973	850 447	-	-	1 205 420	-	-	-	1 205 420	-	-	1 205 420	168 759	-	-	38 488	-	-	38 488	1 374 179	1 412 662
МАГАТЭ	3 613 990	106 555	130 921	-	3 851 466	-	-	-	3 851 466	-	-	3 851 466	541 203	-	-	-	86 361	-	86 361	4 406 940	4 493 301
ИКАО	10 922 005	4 870 422	80 389	-	15 872 816	-	-	-	2 360	15 875 176	2 222 525	18 097 701	413 594	18 097 701	413 594	30 341	413 594	18 541 636	18 541 636	44 069 025	44 069 025
МОТ	32 309 690	3 624 935	220 883	-	36 155 508	261 382	653 841	37 070 731	2 526 718	-	353 741	2 880 459	5 189 901	2 880 459	2 880 459	272 490	1 535 903	272 490	4 260 632	4 260 632	
ИМКО	1 544 937	981 781	-	-	2 526 718	-	-	-	2 526 718	-	-	2 526 718	353 741	-	-	-	-	-	2 880 459	2 880 459	
МСЭ	12 606 718	3 420 616	146 999	-	16 174 333	-	-	-	57 061	16 231 394	2 272 396	18 503 790	676 672	18 503 790	36 701	676 672	19 180 462	19 180 462	19 180 462	19 180 462	
ИЕНСАД	3 260 127	2 901 833	1 358 947	-	7 520 907	-	-	-	136 990	7 657 897	1 218 504	8 876 401	150 612	8 876 401	377 274	150 612	9 063 714	9 063 714	9 063 714	9 063 714	
ПРООН	13 111 807	4 958 325	443 439	3 403 014	21 916 585	2 562 614	1 432 955	25 912 154	1 432 955	25 912 154	1 131 357	27 043 511	3 160 523	27 043 511	3 160 523	3 160 523	30 581 308	30 581 308	30 581 308	30 581 308	
МВЭСКО	37 992 628	4 901 322	396 842	-	43 290 792	50 832	147 461	43 489 085	147 461	43 489 085	6 088 471	49 577 556	555 853	49 577 556	555 853	157 058	50 290 467	157 058	50 290 467	50 290 467	
ИНИЦО	24 903 907	1 016 762	377 082	-	26 297 626	3 218 365	722 978	30 238 969	722 978	30 238 969	4 233 456	34 472 425	646 583	34 472 425	646 583	58 322	35 177 330	58 322	35 177 330	35 177 330	
ИНОПТ	48 450 677	10 192 749	260 325	7 693	58 911 444	1 114 739	2 705 616	62 731 799	2 705 616	62 731 799	8 782 452	71 514 251	1 589 688	71 514 251	1 589 688	2 249 161	73 103 412	2 249 161	73 103 412	73 103 412	
ВПС	1 236 173	960 662	-	-	2 196 835	40 945	-	2 237 780	-	2 237 780	329 916	2 567 696	171 684	2 567 696	171 684	198 649	2 766 345	198 649	2 766 345	2 766 345	
ВОЗЕ/	19 636 971	1 967 906	280 729	55 154	21 940 760	228 985	392 900	22 562 645	392 900	22 562 645	3 158 770	25 721 415	371 632	25 721 415	371 632	70 100	26 163 147	371 632	26 163 147	26 163 147	
ВМО	4 835 011	1 946 922	-	-	6 781 933	-	-	6 781 933	-	6 781 933	1 199 725	7 981 658	-	7 981 658	-	-	8 034 668	-	8 034 668	8 034 668	
ВСЕМИРНЫЙ																					
БАНК	10 037 214	841 193	-	25 000	10 903 407	572 059	670 473	12 145 939	670 473	12 145 939	1 336 053	13 481 992	(15 194)	13 481 992	(15 194)	275 924	13 206 798	275 924	13 206 798	13 206 798	
ИТОГО	326 018 890	54 137 386	6 735 658	3 535 839	390 427 773	10 240 081	8 301 920	408 969 774	8 301 920	408 969 774	54 808 324	463 778 098	12 244 854	463 778 098	12 244 854	6 258 959	482 281 911	6 258 959	482 281 911	482 281 911	

а/ Исключая 3 млн. долл. США, переведенные в Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран (Ведомость III).

б/ Расходы, начисленные Фонду специальных мероприятий для наименее развитых стран (Ведомость III).

с/ В статью "Участие в расходах" включены 1 504 114 долл. США в отношении накладных расходов.

д/ В статью "Параллельные взносы правительства наличными" включены 147 418 долл. США в отношении накладных расходов.

е/ Расходы на экспертов, участвующие в ведомостях ВОЗ, прошедших ревизию составили 3 000 долл. США на чел./мес.; скорректировано ПРООН до 3 500 долл. США на чел./мес.

ж/ Не включая накладные расходы по расходованию в расходах на экспертов и стипендии в размере 1 447 444 долл. США.

Таблица 4

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Административные и оперативно-функциональные расходы

Обязательства, принятые за год, закончившийся 31 декабря 1975 года

(в долл. США)

	Принятые обязательства						Свободный от обязательств остаток
	Погашенные платежами			Непогашенные			
	Штаб-квартира	Отделения на местах	Штаб-квартира	Отделения на местах	Штаб-квартира	Отделения на местах	
Ассигнования							
36 964 400	12 656 349	24 307 950	-	-	-	36 964 295	101
14 940 300	3 610 163	10 976 607	382 530	107 396		15 076 696	(136 398)
1 643 100	210 256	1 240 542	-	-		1 450 798	192 302
785 900	57 692	728 418	-	-		786 110	(210)
5 461 700	2 589 796	2 986 156	80 500	-		5 656 452	(194 752)
1 792 000	1 238 995	-	509 304	-		1 748 299	43 701
61 587 400	20 363 251	40 289 673	972 334	107 396		61 682 654	(95 254)
Минус:							
Раздел 7. Поступления							
Поступления по плану на- логообложения персонала	(7 696 800)	(3 072 751)	-	(4 668 340)	-	(7 741 091)	44 291
Возмещение по пенсионному фонду	(160 000)	(24 314)	-	(186 649)	-	(210 963)	50 963
Возмещение ФАО расходов на старших сельскохо- зяйственных советников/ представителей ФАО по странам	(1 301 300)	-	-	(1 301 300)	-	(1 301 300)	-
	(9 158 100)	(3 097 065)	-	(6 156 289)	-	(9 253 354)	95 254
Чистые принятые обязательства	52 429 300	17 266 186	972 334	34 083 384	107 396	52 429 300	-

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Вклад и ссуды на жилищное строительство по состоянию на 31 декабря 1975 года
(в долл. США)

А. Краткосрочные и среднесрочные вклады

Банк	Процентная ставка	Срок погашения	Сумма	
Кредит Суис	Срочный вклад	5 5/16	5 января 1976 г.	700 000
Ройял Банк оф Канада	"	7	5 января 1976 г.	742 754
Банк оф Нью Зиланд	"	5	5 января 1976 г.	158 895
Банк оф Нью Зиланд	"	4	8 января 1976 г.	105 597
П.К. Банкен	"	5 1/4	8 января 1976 г.	I 138 952
Амстердам-Роттердам Банк	"	4 3/4	8 января 1976 г.	I 872 659
Банк оф Нью Зиланд	"	4	17 января 1976 г.	211 193
Банк оф Нью Зиланд	"	4	17 января 1976 г.	527 983
Банк оф Нью Зиланд	"	4	26 января 1976 г.	105 597
Ройял Банк оф Канада	"	7	2 февраля 1976 г.	742 574
Ройял Банк оф Канада	"	7	3 марта 1976 г.	742 574
П.К. Банкен	"	8 1/4	11 марта 1976 г.	911 162
Ройял Банк оф Канада	"	7	2 апреля 1976 г.	742 574
П.К. Банкен	"	8 1/4	12 апреля 1976 г.	911 162
П.К. Банкен	"	8 1/4	11 мая 1976 г.	911 162
П.К. Банкен	"	8 1/4	11 июня 1976 г.	911 162
Кэмикэл Банк	Сберегательный счет	5	-	I 748 957
Ирвинг Траст компани	"	5	-	5 067
Сосьете Женераль	Счет, подлежащий возврату в течение 48 часов	4	-	256 410
Сумитомо банк	Срочный вклад	3 1/4	-	180 858
				<u>I3 626 612</u>

В. Ссуды на жилищное строительство

Заемщик	Процентная ставка	Год, в котором должна быть завершена выплата основной суммы	Сумма
Банк развития Чад	3 1/2	1978 г.	67 439
Правительство Объединенной Республики Танзания	3 1/2	1984 г.	228 720
Правительство Ботсваны	3 1/2	1989 г.	607 132
Правительство Бурунди	3 1/2	1990 г.	311 426
Правительство Лесото	3 1/2	1990 г.	602 270
Правительство Руанды	3 1/2	1990 г.	170 000
Правительство Малави - фаза I	3 1/2	1990 г.	243 587
фаза II	3 1/2	1991 г.	180 000
Восточноафриканское сообщество	3 1/2	1990 г.	450 000
Правительство Бенина	3 1/2	*	437 557
Правительство Свазиленда	3 1/2	*	364 500
			<u>3 662 631</u>

* Эти ссуды подлежат выплате в виде взносов в течение 15 лет, начиная через один год после даты приема домов заемщиком. Прием ожидался по состоянию на 31 декабря 1975 года.

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Целевые фонды программы младших сотрудников категории специалистов

Состояние фондов на 31 декабря 1975 года

(в долл. США)

Источники финансирования	Свободный от обязательств остаток по состоянию на 1 января 1975 года	Поступления	Общая сумма средств в течение 1975 года	Погашено платежами	Свободный от обязательств остаток по состоянию на 31 декабря 1975 года
1. Правительства					
Австрия	34 523	-	34 523	44 321	(9 798)
Бельгия	96 269	421 473	517 742	314 631	203 111
Канада	(84 882)	21 758	(63 124)	75 282	(138 406)
Финляндия	(3 450)	52 342	48 892	56 860	(7 968)
Федеративная Республика Германия	13 945	159 937	173 882	104 855	69 027
Иран	-	90 000	90 000	8	89 992
Япония	-	60 000	60 000	21 289	38 711
Нидерланды	(71 193)	666 634	595 441	358 409	237 032
Швеция	120 012	288 785	408 797	320 722	88 075
Швейцария	5 360	48 108	53 468	52 736	732
2. Другие источники					
Ассоциация Великобритании и Северной Ирландии для содействия Организации Объединенных Наций	(1 526)	-	(1 526)	-	(1 526)
Квакерский совет по обслуживанию	(6)	-	(6)	160	(166)
	109 052	1 809 037	1 918 089	1 349 273	568 816

Таблица 7

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Целевые фонды, управляемые ПРООН

Сводная ведомость обещанных взносов по состоянию на 31 декабря 1975 года
(в долл. США)

Страны/целевые фонды	Остаток к получению по состоя- нию на 31 декабря 1974 года	Добавления и коррек- тивы	Обяза- тельства на 1976 год и будущие годы	Всего	Получено в 1975 г.	Остаток к получе- нию	Компоненты остатка к получению	
							За 1975 год и предыдущие годы	На 1976 год и будущие годы
Фонд капитального раз- вития Организации Объединенных Наций								
Афганистан	5 000	-	-	5 000	5 000	-	-	-
Алжир	82 000	-	22 000	104 000	82 000	22 000	-	22 000
Аргентина	39 675	-	43 500	83 175	39 675	43 500	-	43 500
Боливия	1 800	(106)	-	1 800	-	1 800	1 800	-
Ботсвана	2 907	-	2 307	5 108	2 801	2 307	-	2 307
Бразилия	40 000	-	20 000	60 000	20 000	40 000	20 000	20 000
Бирма	5 000	-	-	5 000	-	5 000	5 000	-
Камбоджа	1 234	-	-	1 234	-	1 234	1 234	-
Чили	25 000	(15 000)	10 000	20 000	10 000	10 000	-	10 000
Китай	105 263	-	101 523	206 786	105 263	101 523	-	101 523
Колумбия	1 000	-	-	1 000	-	1 000	1 000	-
Коста-Рика	10 247	-	-	10 247	1 750	8 497	8 497	-
Куба	24 540	-	24 540	49 080	24 540	24 540	-	24 540
Кипр	-	-	256	256	-	256	-	256
Дания	517 241	36 265	495 050	1 048 556	553 506	495 050	-	495 050
Доминиканская Республика	-	-	2 000	2 000	-	2 000	-	2 000
Египет	96 706	(51 996)	44 447	89 157	44 710	44 447	-	44 447
Гана	-	33 060	-	33 060	33 060	-	-	-
Греция	-	-	3 000	3 000	-	3 000	-	3 000
Индия	325 000	-	-	325 000	321 307	3 693	3 693	-
Иран	15 000	-	15 000	30 000	15 000	15 000	-	15 000
Ирак	30 000	-	13 559	43 559	-	43 559	30 000	13 559
Берег Слоновой Кости	5 556	126	-	5 682	-	5 682	5 682	-
Ямайка	3 000	-	3 000	6 000	3 000	3 000	-	3 000
Лаосская Народно- Демократическая Республика	2 000	-	1 000	2 000	-	2 000	2 000	-
Лесото	1 000	-	10 000	20 000	2 000	10 000	-	-
Либерия	10 000	-	-	10 000	10 000	-	-	10 000
Марокко	11 628	872	-	12 500	12 500	-	-	-

Таблица 7 (продолжение)

Страны/целевые фонды	Остаток к получению по состоянию на 31 декабря 1974 года	Добавления и коррективы	Обязательства на 1976 год и будущие годы	Всего	Получено в 1975 г.	Остаток к получению	Компоненты остатка к получению	
							За 1975 год и предыдущие годы	На 1976 год и будущие годы
Нидерланды	384 615	2 023 548	5 617 978	8 026 141	2 408 168	5 617 978	-	5 617 978
Нигер	70 815	4 185	-	75 000	-	75 000	75 000	-
Нигерия	15 781	529	-	16 260	-	16 260	16 260	-
Норвегия	1 022 305	100 144	1 398 696	2 481 145	1 122 449	1 398 696	-	1 358 696
Пакистан	96 162	-	96 162	192 324	-	192 324	96 162	96 162
Филиппины	10 000	-	10 000	20 000	-	20 000	10 000	10 000
Катар	15 000	-	-	15 000	-	15 000	15 000	-
Шри Ланка	20 000	-	-	20 000	-	20 000	20 000	-
Судан	-	-	5 000	5 000	-	5 000	-	5 000
Швеция	-	2 564 103	-	564 103	-	-	-	-
Тунис	1 500	-	1 500	3 000	1 500	1 500	-	1 500
Объединенная Республика Камерун	1 073	177	1 136	2 386	1 250	1 136	-	1 136
Объединенная Республика Йемен	2 011	(250)	1 761	3 522	-	3 522	1 761	1 761
Югославия	300 000	-	300 000	1 978	-	1 978	-	1 978
Заир	-	15 400	-	600 000	300 000	300 000	-	300 000
	-	-	-	15 400	15 400	-	-	-
Итого	3 300 009	4 711 057	8 205 393	16 216 459	7 698 977	8 517 482	313 089	8 204 393
Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для изысканий полезных ископаемых	-	-	-	-	-	-	-	-
Япония	384 615	3 500 000	374 532	786 055	3 500 000	374 532	-	374 532
Нидерланды	-	26 908	-	411 523	411 523	-	-	-
Итого	384 615	3 526 908	374 532	4 286 055	3 911 523	374 532	-	374 532

Таблица 7 (продолжение)

	Остаток к получению по состо- янию на 31 декабря 1974 года	Добавления и коррек- тивы	Обязан- ности на 1976 год и будущие годы	Всего	Получено в 1975 г.	Остаток к получе- нию	Компоненты остатка к получению		
							1975 год и предыдущие годы	На 1976 год и будущие годы	
Страны/целевые фонды									
Целевой фонд Организа- ции Объединенных На- ций по обеспечению Свазиленда оператив- ным персоналом	262 295	(8 036)	227 790	482 049	254 259	227 790	-	227 790	
Итого	262 295	(8 036)	227 790	482 049	254 259	227 790	-	227 790	
Целевой фонд Организа- ции Объединенных На- ций для оказания оперативной помощи в Лесото	183 606	(5 625)	318 906	496 887	177 981	318 906	-	318 906	
Итого	183 606	(5 625)	318 906	496 887	177 981	318 906	-	318 906	
Целевой фонд для ока- зания помощи коло- ниальным странам и народам	133 333	9 524	128 205	271 062	142 857	128 205	-	128 205	
Бельгия	464 684	43 446	-	508 130	508 130	-	-	-	128 205
Итого	598 017	52 970	128 205	779 192	650 987	128 205	-	128 205	
Программа доброволь- цев Организации Объединенных Наций Специальный добро- вольный фонд	416	(60)	-	356	-	356	356	-	-
Ботсвана	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Федеративная Республика	-	205 128	-	205 128	205 128	-	-	-	-
Германия	-	2 000	-	2 000	2 000	-	-	-	-
Индонезия	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Лаосская Народно- Демократическая Республика	-	721	-	721	721	-	-	-	-
Либерия	-	1 500	-	1 500	1 500	-	-	-	-
Марокко	-	5 000	-	5 000	5 000	-	-	-	-
Нидерланды	-	75 000	-	75 000	75 000	-	-	-	-
Швейцария	-	56 391	-	56 391	56 391	-	-	-	-
Соединенные Штаты	100 000	-	-	100 000	-	100 000	100 000	-	-
Итого	100 416	345 680	-	446 096	345 740	100 356	100 356	-	-

Таблица 7 (продолжение)

	Остаток к получению по состоя- нию на 31 декабря 1974 года	Добавления и коррек- тивы	Обяза- тельства на 1976 год и будущие годы	Всего	Получено в 1975 г.	Остаток к получе- нию	Компоненты остатка к получению	
							1975 год и предыдущие годы	на 1976 год и будущие годы
Страны/целевые фонды								
Остаток средств ЮНРОБ Бангладеш								
Средства, полученные от Управления Орга- низации Объединенных Наций по оказанию специальной помощи в Бангладеш	-	750 000	-	750 000	750 000	-	-	-
Итого	-	750 000	-	750 000	750 000	-	-	-
Программа целевых фондов для Респу- блики Заир	136 160	-	-	136 160	-	136 160	136 160	-
Заир	136 160	-	-	136 160	-	136 160	136 160	-
Итого								
Фонд Организации Объединенных Наций для разви- тия Западного Ириана (ФОНДИИ)	47 866	-	-	47 866	13 152	34 714	34 714	-
Индонезия	47 866	-	-	47 866	13 152	34 714	34 714	-
Итого	5 012 984	9 372 954	9 254 826	23 640 764	13 802 619	9 838 145	584 319	9 253 826
ОБЩИЙ ИТОГ								

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Таблица 8

Целевые фонды

Инвестиции и вклады по состоянию на 31 декабря 1975 года
(в долл. США)

Целевые фонды/банки		Процентная ставка	Срок погашения	Сумма	Всего
<u>Целевой фонд для оказания помощи колонизальным странам и народам</u>					
Европейский Американ Банкинг Корпорейшн, Гранд Кайман Сосвете Женераль, Бельгия	Срочный вклад	6 1/8	7 января 1976 г.	I 038 125	
Мицуи Банк, Лондон	"	5 3/4	12 января 1976 г.	I 30 265	
Нэшнл Вестминстер Банк, Лондон	Счет, подлежащий возврату по первому требованию в течение 48 часов	5 1/4		434 345	
	Счет, подлежащий возврату по первому требованию в течение 24 часов	5 1/8		518 977	2 121 712
<u>Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций</u>					
Амстердам Роттердам Банк	Срочный вклад	5	7 января 1976 г.	I 504 094	
Европейский Американ Банкинг Корпорейшн, Гранд Кайман Банк оф Америка, Насау	"	6 1/8	7 января 1976 г.	6 241 675	
Амстердам Роттердам Банк	"	8	26 января 1976 г.	I 000 000	
Мануфакчерс Хановер Траст, Насау	"	4 1/2	9 февраля 1976 г.	I 498 128	
Банк оф Америка, Франкфурт	"	7 3/4	9 февраля 1976 г.	500 000	
Банк оф Америка, Насау	"	11	19 марта 1976 г.	355 000	
Морган Гаранти Траст, Насау	Счет, подлежащий возврату по первому требованию в течение 24 часов	5 3/8		600 000	
Нэшнл Вестминстер Банк Лондон	"	5 3/8		500 000	
Мицуи Банк, Лондон	Счет, подлежащий возврату по первому требованию в течение 24 часов	5 1/8		I 031 875	
	Счет, подлежащий возврату по первому требованию в течение 48 часов	5 1/2		500 000	
Р. К. Банкэн	"	5 3/4		2 277 904	
Чейз Манхэттен Банк	Сберегательный счет	5		I 290 857	17 299 533
<u>Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана (ФИНДИИ)</u>					
Кемикал Банк, Франкфурт	Счет, подлежащий возврату по первому требованию в течение 24 часов	5 1/8		850 000	
Ирвинг Траст Компани	Сберегательный счет	5		116 093	966 093
<u>Агентство Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи - Остатки активов</u>					
Ирвинг Траст Компани	Срочный вклад	5		30 415	30 415
<u>Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оказания оперативной помощи в Лесото</u>					
Чейз Манхэттен Банк, Насау	Срочный вклад	6	8 января 1976 г.	I 93 849	I 93 849

Таблица 8 (продолжение)

Целевые фонды/банки		Процентная ставка	Срок погашения	Сумма	Всего
<u>Целевой фонд Организации Объединенных Наций по обеспечению Свазиленда оперативным персоналом</u>					
Европейский Американский Банкинг Корпорейшн, Гранд Кайман	Срочный вклад	6 1/8	7 января 1976 г.	<u>242 893</u>	242 893
<u>Программа целевых фондов для Республики Заир</u>					
Кемикал Банк	Сберегательный счет	5		<u>951 582</u>	951 582
<u>Остаток средств ЮПРОБ, Бангладеш</u>					
Европейский Американский Банкинг Корпорейшн, Гранд Кайман	Срочный вклад	6 1/8	7 января 1976 г.	<u>906 402</u>	906 402
<u>Оборотный фонд Организации Объединенных Наций по изысканию полезных ископаемых</u>					
Европейский Американский Банкинг Корпорейшн	Срочный вклад	6 1/8	7 января 1976 г.	4 484 392	
Амстердам-Роттердам Банк	Срочный вклад	5	16 января 1976 г.	380 166	
Мицуи Банк, Лондон	Счет, подлежащий возврату по первому требованию в течение 48 часов	5 1/4		<u>462 683</u>	<u>5 327 241</u>
ИТОГО					<u>28 039 720</u>

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Таблица 9

Незрасходованные ассигнования по состоянию на
31 декабря 1975 года
(в долл. США)

УЧРЕЖДЕНИЕ	Незрасходованные ассигнования по состоянию на 31 декабря 1974 года	Общие коррективы по состоянию на 1 января 1975 года	Чистые ассигнования, предоставленные в течение 1975 года	Использованные ассигнования в 1975 году	Незрасходованные ассигнования по состоянию на 31 декабря 1975 года
АЗЕР	514 906	2 325	2 196 050	(1 436 330)	1 276 951
ФАО	218 851 502	2 060 415	121 911 560	(138 923 551)	208 899 926
МАБР	2 508 891	(5 951)	1 408 249	(1 412 662)	2 493 527
МАГАТЭ	6 931 442	240 911	4 447 892	(4 493 301)	7 126 944
ИКАО	19 437 135	225 797	22 927 299	(18 541 636)	24 048 595
МОТ	48 077 682	4 835 951	47 369 506	(44 069 025)	56 214 114
ИМКО	4 637 000	25 065	3 664 720	(2 880 459)	5 446 326
МСЗ	26 561 632	176 279	18 297 964	(19 180 462)	25 855 413
ИКИСАД	12 217 775	72 967	12 832 674	(9 063 714)	16 059 702
ПРООН	40 253 150	(15 872 520)	44 274 562	(80 581 308)	38 073 884
ИКИСКО	65 605 645	9 341 149	40 801 122	(50 290 467)	65 457 449
ИКИДО	68 590 944	(576 083)	45 380 211	(35 177 330)	78 217 742
ИКОТК	89 630 250	24 877 908	71 760 356	(75 353 100)	110 915 414
ИПС	3 223 221	32 056	2 017 151	(2 938 029)	2 334 399
ВОЗ	50 946 042	(668 075)	29 953 648	(26 163 147)	54 068 468
ВМО	8 865 217	(60 133)	12 307 190	(8 034 668)	13 077 606
ВСЕМИРНЫЙ БАНК	17 813 626	(247 053)	22 918 566	(13 742 722)	26 742 417
ИТОГО	684 661 060	24 461 008	504 468 720	(482 281 911)	731 308 877
Минус:					
Ассигнования в от- ношении Фонда специальных ме- роприятий	17 990 549	-	9 020 732	(8 301 920)	18 709 361
	666 670 511	24 461 008	495 447 988	(473 979 991)	712 599 516

Примечание: Предоставленные ассигнования, выходящие за рамки нынешнего цикла программирования - 1972/1976 гг. и составляющие сумму в размере 178,3 тыс. долл. США, включены в статью "Незрасходованные ассигнования" в сумме 731,3 млн. долл. США.

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Запланированные расходы учреждений и фактические расходы за 1975 год а/

(в млн. долл. США)

Фактические расходы по состоянию на 31 декабря 1975 года

Предположительные расходы за 1975 год, указанные учреждениями

	Октябрь 1974 года	Апрель 1975 года	Июль 1975 года	Октябрь 1975 года	Фактические расходы по состоянию на 31 декабря 1975 года
АЗБР	3,6	1,6	1,6	1,6	1,3
ФАО	80,0	90,0	100,0	116,0	122,4
МАБР	0,9	1,3	1,3	1,3	1,2
МАГАТЭ	3,0	3,5	3,6	3,6	3,9
ИКАО	12,0	13,5	13,5	14,0	17,0
МОТ	27,5	30,5	37,3	38,7	41,7
ИМКО	1,5	2,0	2,0	2,0	2,5
МСЭ	13,0	15,0	15,0	15,1	17,3
ЮНКТАД	7,0	7,0	7,0	7,0	8,2
ПРООН	9,0	16,5	16,5	23,8	28,1
ЮНЕСКО	45,0	40,0	44,3	43,4	45,1
ЮНИДО	20,7	23,2	29,0	30,0	32,2
ЮНОТК	48,0	51,0	58,8	60,5	64,9
ВПС	1,7	1,8	2,0	2,0	2,3
ВОЗ	16,0	20,0	21,2	20,4	21,9
ВМО	6,0	6,0	6,1	6,6	6,9
ВСЕМИРНЫЙ БАНК	15,0	14,5	13,7	13,3	13,2
ИТОГО	309,9	337,4	372,9	399,3	430,1 б/

а/ Исключая накладные расходы в размере 57,8 млн. долл. США и параллельные взносы правительств наличными в размере 6,3 млн. долл. США. Еключая ОПЗ, резерв Программы, Специальные мероприятия для наименее развитых стран, участие в расходах и расходы в расходах.

б/ Расходы по Программе составляют 419,7 млн. долл. США, а расходы в расходах -- 10,4 млн. долл. США.

ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

1. Комиссия ревизоров, учрежденная во исполнение резолюции 74 (I) Генеральной Ассамблеи, должна проводить ревизию счетов Программы развития Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей XII финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложением к ним.

2. Администратор представил Комиссии ревизоров следующие финансовые ведомости, примечания к финансовым ведомостям и десять вспомогательных таблиц:

Ведомость I	- Ведомость поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1975 года
Ведомость II	- Баланс по состоянию на 31 декабря 1975 года
Ведомость III	- Ведомость доходов и оперативных резервов на 31 декабря 1975 года
Ведомость IV	- Сводная ведомость изменений финансового положения за год, закончившийся 31 декабря 1975 года
Ведомость V	- Состояние средств фонда специальных мероприятий для наименее развитых стран на 31 декабря 1975 года
Ведомость VI	- Состояние фондов ПРООН как учреждения-исполнителя своих проектов на 31 декабря 1975 года
Ведомость VII	- Состояние кредитов ПРООН как учреждения-исполнителя проекта ЮНФПА на 31 декабря 1975 года
Ведомость VIII	- Сводная ведомость фондов на 31 декабря 1975 года: целевые фонды, управляемые ПРООН

Объем ревизии

3. Объем ревизии Комиссии ревизоров определяется в статье XII финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, которая гласит следующее:

"Ревизия осуществляется в соответствии с общепринятыми обычными нормами ревизии и с учетом особых указаний Генеральной Ассамблеи в соответствии с дополнительными полномочиями, изложенными в приложении к настоящим положениям.

Комиссия ревизоров может выступить с замечаниями относительно эффективности финансовых процедур, системы отчетности, внутреннего финансового контроля и в общем порядке относительно руководства и управления Организацией.

Комиссия ревизоров абсолютно независима в своей деятельности и одна несет ответственность за проведение ревизии".

4. Функции Комиссии ревизоров определяются в приложении к финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций, упомянутом в статье XII, пункт 1 которого гласит следующее:

"Комиссия ревизоров производит совместно и отдельно такую ревизию отчетности Организации Объединенных Наций, включая отчетность всех целевых фондов и специальных счетов, какая, по ее мнению, необходима для установления того, что:

a) финансовые отчеты согласуются с книгами и записями Организации;

b) финансовые операции, показанные в ведомостях, произведены в соответствии с правилами и положениями, бюджетными ассигнованиями и другими применимыми указаниями;

c) ценные бумаги и денежные средства, хранящиеся в банках и в кассе Организации, проведены на основе удостоверений, полученных непосредственно от депозитариев Организации, или фактического подсчета;

d) внутренний контроль, включая внутреннюю ревизию, удовлетворяет требованиям, предъявляемым к нему с точки зрения надежности;

e) были применены отвечающие требованиям Комиссии ревизоров процедуры учета всех активов, пассивов, активного и пассивного сальдо".

5. Проверка отчетности и финансовых ведомостей проводилась в соответствии с вышеуказанными положениями и включала общий обзор процедур отчетности, систем внутреннего финансового контроля, а также такую проверку бухгалтерских записей и оправдательных документов, которая была признана необходимой в данных обстоятельствах.

6. В ходе ревизии поддерживалась связь с группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, Отделом внутренней ревизии Организации Объединенных Наций и Отделом управленческо-инспекционной ревизии ПРООН, а также с Объединенной инспекционной группой, с тем чтобы избежать дублирования и параллелизма в работе.

7. Мы не посетили ни одного из отделов резидентов-представителей и ни одного из участвующих учреждений и учреждений-исполнителей за пределами Организации Объединенных Наций. Проверка Комиссией счетов и финансовых ведомостей была проведена в Нью-Йорке.

Основные выводы и рекомендации

8. В нижеследующих пунктах излагаются основные выводы и рекомендации, вытекающие из ревизии за год, закончившийся 31 декабря 1975 года.

Финансовые ведомости

9. Финансовые ведомости счета ПРООН или центрального счета за 1975 год основаны на балансах, которые были соответствующим образом объединены в целях включения балансов, заявленных учреждениями. Вследствие того, что для закрытия счетов в конце года, ревизии этих счетов внешними ревизорами учреждений и официальной передачи проверенных счетов ПРООН обычно требуется время, в некоторых случаях пришлось принять за окончательные данные, представленные учреждениями до завершения внешней ревизии.

10. Вследствие этого финансовые ведомости ПРООН, главным образом ведомости I, II, III, IV и V за год, закончившийся 31 декабря 1975 года, включают:

а) окончательные счета следующих учреждений, по которым внешние ревизоры учреждений представили доклад: (что представляет собой 90 процентов расходов учреждений)

Азиатский банк развития
Продовольственная сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций
Межправительственная морская консультативная организация
Международное агентство по атомной энергии
Международная организация гражданской авиации
Международная организация труда
Международный союз электросвязи
Организация Объединенных Наций
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле
и развитию
Программа развития Организации Объединенных Наций (как
учреждение-исполнитель своих проектов)
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
Всемирный почтовый союз
Всемирный банк
Всемирная организация здравоохранения
Всемирная метеорологическая организация

б) окончательные счета учреждений, по которым внешние ревизоры учреждений не представили доклады:

Межамериканский банк развития
Организация Объединенных Наций по вопросам образования,
науки и культуры

11. Администратор намерен представить доклад и отразить в счетах и финансовых ведомостях за год, закончившийся 31 декабря 1976 года, любые дальнейшие коррективы счетов 1975 года, которые могут потребоваться, когда подлежащие ревизии счета поступят от учреждений, перечисленных выше в пункте 10б.

12. В ведомости VII показано общее состояние целевых фондов, которые функционируют под руководством Администратора. Счета и финансовая ведомость по этим целевым фондам отражают принцип свойственного ПРООН годового финансирования, утвержденного Советом управляющих на его десятой сессии и одобренного в резолюции 2688 (XXV) Генеральной Ассамблеи.

13. С целью предоставления более подробной информации были подготовлены две новые ведомости и две дополнительные таблицы за год, закончившийся 31 декабря 1975 года:

Ведомость III	-	Ведомость доходов и оперативных резервов
Ведомость IV	-	Ведомость изменений финансового положения
	-	Описание источников средств и их использования, а также изменений оборотного капитала
Таблица 8	-	Перечень вкладов и инвестиций целевых фондов
Таблица 10	-	Запланированные расходы учреждений по сравнению с фактическими расходами.

14. ПРООН ввела практику отражения коррективов за предыдущие годы и расхождений в расходах на экспертов в ведомости доходов и оперативных резервов.

15. По нашему мнению, такие статьи должны быть включены в ведомость поступлений и расходов в качестве сделок текущего года с целью более соответствующего отражения чистых результатов, достигнутых за год.

Изменение финансового положения

16. В течение 1975 года резервы ПРООН сократились следующим образом:

	<u>В долл. США</u>
Начальный остаток по состоянию на 1 января 1975 года	175,8 млн.
Заключительный остаток по состоянию на 31 декабря 1975 года	87,4 млн.
Чистое уменьшение	<u>88,4</u> млн.

17. Это существенное уменьшение ресурсов обусловило необходимость временного финансирования за счет других учреждений и целевых фондов в декабре 1975 года.

18. Сумму остатка резервов в размере 87,4 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1975 года составляют:

(млн. долл. США)

Денежные средства	53,9	из которых 27,9 млн.долл. США - неконвертируемы или трудно реализуемы
Вклады и ссуды	17,2	
Банкноты, не приносящие процентов	12,4	которые могут быть получе- ны только в счет буду- щих обещанных взносов
Ссуды и другие суммы, подлежащие получению	<u>47,0</u>	
	130,5	
Минус: Счета к выплате и другие пассивы	<u>43,1</u>	
	<u>87,4</u>	

19. Финансовый контроль за ресурсами необходим для эффективного управления операциями. Однако в ходе нашего исследования вскрылись некоторые факторы, которые, вероятно, способствовали уменьшению вышеупомянутых резервов. К ним относятся:

- а) отсутствие требования соответствия ассигнований имеющимся ресурсам, что привело к тому, что в 1975 году ассигнования на новые проекты выделялись без общего контроля за ресурсами;
- б) несвоевременное представление данных о расходах, приводящее к запоздалым сравнениям с ассигнованиями;
- в) отсутствие официального доклада, содержащего информацию об управлении, в котором приводилась бы сводка фактических и прогнозируемых результатов операций.

20. Учитывая вышесказанное, существует необходимость в централизованном финансовом планировании и контроле, а также в улучшенном представлении докладов. Должна существовать система своевременного приведения расходов в соответствие с ассигнованиями, а также с ресурсами, с тем чтобы обеспечить управление данными, необходимыми для контроля за операциями.

21. Поэтому Комиссия рекомендует ПРООН предпринять немедленное исследование процедур финансового управления и контроля и разработать эффективную систему информации об управлении.

Оценка стоимости некоторых активов

22. По нашему мнению, стоимость следующих активов является сомнительной:

а) Неконвертируемые валюты

Комиссия отметила, что неконвертируемые валюты по состоянию на 31 декабря 1975 года составляли общую сумму в 31,7 млн.долл.США, из которых 27,9 млн.долл.США были непригодны для использования и 3,8 млн.долл. США были частично пригодны для использования. С 31 декабря 1974 года сумма непригодных для использования валют увеличилась на 1,4 млн.долл.США, а валют, пригодных для использования, уменьшилась на 2,2 млн.долл. США.

Комиссия была также информирована, что Администратор предпринимает шаги с целью проведения переговоров с соответствующими странами.

б) Банкноты, не приносящие процентов (12,4 млн.долл. США)

В 1969 и 1970 годах правительство сенпустило не подлежащие отмене и передаче банкноты, не приносящие процентов, в отношении своих обещанных взносов за эти годы с условием, что их выплата будет задержана до тех пор, пока на это не будет дано соответствующей санкции. Такая санкция не была дана, несмотря на неоднократные просьбы.

23. Вследствие неясности, указанной в пункте 22а и б выше, не представлялось возможным точно определить стоимость непригодных для использования валют и банкнот, не приносящих процентов, совокупная стоимость которых приведена в размере 40,3 млн.долл. США, и наше мнение в отношении финансовых ведомостей было определено соответствующим образом.

24. Согласно политике ПРООН в области отчетности поступления зачисляются на основе денежной наличности, и поэтому, по мнению Комиссии, вышеупомянутые суммы должны рассматриваться как прочие взносы и должны зачисляться как поступления только в случае фактического получения выплат в конвертируемой валюте или использования средств в качестве расходов по программе.

25. Поэтому Комиссия рекомендует, чтобы в 1976 году эти суммы были изъяты из краткосрочных активов, а счета были соответствующим образом скорректированы.

Незафиксированные обязательства

26. Согласно политике ПРООН в области отчетности расходы учитываются на безналичной основе. Однако наши проверки показали, что по состоянию на конец года следующие обязательства за 1975 год не были зафиксированы:

а) Расходы по программе

Финансовые ведомости включают расходы по программе, как это показано в отчетах, полученных от участвующих учреждений-исполнителей. Однако некоторые из этих учреждений включают в них свои расходы на товары и услуги, предоставленные в течение года, в то время как другие учреждения сообщают о расходах лишь на основе денежной наличности, придерживаясь их собственных финансовых положений и правил.

Неспособность ПРООН получить от всех учреждений данные о расходах на безналичной основе приводит к занижению показателей расходов в текущем году. Это указывает также на несовместимость различных практик отчетности в системе Организации Объединенных Наций.

б) Административные и оперативно-функциональные расходы

Непогашенные обязательства и, следовательно, расходы были в конце года произвольно сокращены на 1,5 млн.долл.США, с тем чтобы расходы не превышали ассигнований за 1975 год.

Предполагается, что эти обязательства будут погашаться за счет ассигнований на 1976 год.

Резерв программы

27. Резерв Программы был создан Советом управляющих 1 января 1972 года в размере 9 млн.долл. США ежегодно. Этот резерв призван "удовлетворять особые потребности наименее развитых стран и финансировать непредвиденные проекты".

28. В 1972, 1973 и 1974 годах расходы не достигали утвержденного уровня и Совет управляющих согласился с тем, чтобы неиспользованные суммы переносились на следующие года. В результате этого резерв Программы в 1975 году достиг суммы в размере 11,6 млн.долл. США. Однако расходы в 1975 году составили 13,2 млн.долл.США, что привело к возникновению дефицита в размере 1,6 млн.долл.США.

29. Комиссия была уведомлена о том, что Администратор обратится к Совету управляющих с просьбой утвердить перенесение на 1976 год дефицита в размере 1,6 млн.долл.США и рассматривать эту сумму в рамках резерва Программы на этот год.

Возмещение учреждениями избыточных накладных расходов

30. В 1972 году, когда ПРООН перешла от полного финансирования к ежегодному финансированию, было установлено, что имеются избыточные накладные расходы. С тех пор с соответствующими учреждениями ведется обсуждение вопроса о возмещении ими этих сумм.

31. Невыплаченный остаток по состоянию на начало 1975 года составлял 7 092 358 долл. США и в июне 1975 года на своей двадцатой сессии Совет управляющих уполномочил Администратора отказаться от следующей суммы, в общей сложности составляющей 3 190 000:

	<u>В долл. США</u>
ФАО	2 200 000
ЮНЕСКО	709 000
МОТ	186 000
ВОЗ	<u>95 000</u>
	<u>3 190 000</u>

32. Невыплаченные суммы по состоянию на 31 декабря 1975 года составляли в общей сложности 3,9 млн. долл. США, и учреждениями был обсужден вопрос об их возмещении на следующих условиях:

	<u>В долл. США</u>	
а) ФАО	2 775 130	подлежит выплате пятью равными ежегодными взносами в размере 555 026 долл. США каждый, начиная с 1976 года
б) ЮНЕСКО	893 099	подлежит выплате двумя равными взносами в размере 446 550 долл. США в 1977 и 1978 годах
в) МОТ	234 129	подлежит выплате двумя равными взносами в размере 117 065 долл. США в 1976 и 1977 годах
	<u>3 902 358</u>	

Проверка банковских счетов и инвестиций

33. При завершении ревизии в мае 1976 года Комиссия не получила прямого подтверждения о полученной в порядке кредита сумме 19 589 долл. США и двух краткосрочных инвестициях в сумме 386 675 долл. США. Мы изучили последующие банковские ведомости, показывающие, что инвестиции были погашены, и мы продолжим проверку банковского счета в 1976 году.

Неопознанные вклады, требующие дальнейшего выяснения

34. Вклады, получаемые на банковские счета ПРООН, не всегда четко определены с точки зрения источника или цели вклада. Такие вклады хранятся на счете переходящих сумм и относятся к категории счетов, подлежащих оплате в конце года.

35. Сумма вкладов, требующих выяснения, по состоянию на 31 декабря 1975 года составила 4,4 млн.долл. США по сравнению с 4,1 млн.долл. США на конец 1974 года. К 31 марта 1976 года общая сумма неопознанных вкладов по-прежнему составляла 4,4 млн.долл. США, из которых приблизительно 2,4 млн.долл. США представляли вклады 1975 года, 0,7 млн.долл.США - вклады 1974 года и 1,3 млн.долл.США - представляли собой вклады 1973 года и предыдущих лет.

36. Если бы эти вклады были опознаны до конца года, зафиксированные поступления в 1975 году могли бы возрасти на 4,4 млн.долл.США.

37. Быстрая проверка этих счетов чрезвычайно важна для ПРООН в целях поддержания эффективного и оперативного финансового управления своими ресурсами. Поэтому Комиссия повторяет свои прежние рекомендации о том, что необходимо предпринять быстрые меры по улучшению положения с определением и выяснением всех таких вкладов.

Просроченные остатки взносов, причитающиеся от правительств

38. Ревизия 1975 года выявила просроченные остатки взносов, причитающихся от правительств, в размере 41,6 млн.долл.США по состоянию на 31 декабря 1975 года. Это представляет собой улучшение по сравнению с предыдущим годом, когда просроченные остатки взносов составили 68,4 млн.долл.США.

39. Тем не менее, Комиссия рекомендует продолжить усилия по сбору просроченных остатков взносов с целью максимального увеличения поступлений.

Руководство по методам учета

40. В 1974 году Комиссия выразила мнение о том, что следует серьезно рассмотреть вопрос о подготовке всеобъемлющего сборника процедур учета и инструкций. В течение 1975 года никаких мер принято не было.

Выплаты ex-gratia

41. В течение 1975 года была произведена выплата ex-gratia в размере 5 000 долл. США вдове бывшего сотрудника в счет удовлетворения иска, вытекающего из службы ее покойного мужа в ПРООН.

42. Эта выплата ex-gratia была произведена согласно статье XIV Финансовых положений и правил ПРООН. Положение I4.5, которое

предусматривает, что такие выплаты ex-gratia должны представляться на рассмотрение Генеральной Ассамблеи и Совета управляющих вместе с ежегодной отчетностью, не было выполнено.

Подтверждение

Комиссия ревизоров выражает свою признательность за сотрудничество и помощь, предоставленные Генеральным секретарем, Администратором и их персоналом.

Дж. Дж. МАКДСНЕЛЛ
Генеральный ревизор Канады

А. МАРТИНЕС ЗУЛЕТА
Генеральный контролер Колумбии

А. ХАМИД
Генеральный ревизиор Пакистана

25 июня 1976 года

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
